

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 fl.
monatlich 8 fl. In den Ausgabenstellen monatlich 2,75 fl.
Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 fl. monatlich 3,11 fl. Unter Streifband in Polen
monatlich 5 fl. Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 fl.
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniedersetzung usw.) hat der Bezieher
den Anrecht auf Nachleistung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Bulletin Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonialzeile 20 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 fl. bzw. 100 fl. Pf.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Plat-
zierung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Poststedtton: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 259.

Bromberg, Sonntag den 8. November 1925.

32. (49.) Jahrg.

Dornen und Disteln an öffentlichen Wegen.

I.

Die politische Handelskammer.

Die polnische, — wohlweislich nicht die deutsche Presse hat von der Handelskammer in Bromberg folgende Botschaft erhalten:

"An eine Firma in Kleinpolen gelangte folgendes Schreiben von einer deutschen Aktiengesellschaft:

Charlottenburg, d. 16. Juli 1925.

"In Erledigung Ihrer Botschaft vom 10. d. M. teilen wir Ihnen mit, daß uns überhaupt nicht daran liegt, nach der Polakei Geschäfte zu machen. Wir stellen Ihnen anheim, Ihren Bedarf anderweitig zu decken."

Hochachtungsvoll
Aktiengesellschaft Johannes Jefterich.
(Zwei Unterschriften unleserlich.)

Die Handelskammer in Bromberg läßt dieser Mitteilung aus Galizien noch folgende Erklärung folgen: "Die obige Botschaft besagt genau, und es bedarf dazu keines Kommentars. Wir wissen, daß die Annahme und Frechheit unserer Nachbarn nicht nur uns, sondern auch den Völkerbund verdampft. Wir wollen indessen auf Grund des erwähnten Schreibens unsere polnische Kaufmannschaft vor einem ähnlichen Vorgehen warnen und sie nur darauf hinweisen, Handelsbeziehungen mit solchen Firmen abzubrechen. Besonders in Fällen, wo Handelsware in Frankreich kommt, die auch in Polen hergestellt wird, müßte man sich in Zukunft im Lande damit versehen und nicht die Auslandsindustrie unterstützen, die gegenüber ihrer Kundschaft eine so feindliche Tendenz zeigt."

Wir nehmen an, daß die Handelskammer den ominösen Brief, der sich übrigens nicht nur gegen die Polen, sondern auch gegen die Deutschen im Weichselland richtet, aber auch ohne dies, — sollte er authentisch sein — allgemeine Verurteilung finden wird, aus Galizien mit dem Erfassen um eine öffentliche Stellungnahme erhalten hat. Wäre die Handelskammer gut beraten gewesen, so hätte sie dem Einsender folgendes Antwortschreiben zugesetzt: "Ihr Brief hat uns interessiert, aber wir verstehen nicht, weshalb Sie gerade die großpolnische und nicht Ihre zuständige Kleinpolnische Handelskammer mit dieser nach den Locarnotagen besonders betüblichen Mitteilung behelligt. Sie müssen begreifen, daß wir uns als öffentliche Behörde in der wirtschaftlichen Krise, die wir jetzt erleben, mit Kleinstleuten wirklich nicht befassen können. Am übrigen: seien Sie nicht so feinfühlig, wenn einmal ein Berliner seinen Humor verliert. Was würden Sie für Briefe schreiben, wenn man uns in 6 Jahren 900 000 polnische Emigranten aus Deutschland auf den Leib gesetzt hätte!"

Der deutsch-polnische Zollkrieg hat unserer Wirtschaft schwere Wunden beigebracht. Wir hoffen gerade jetzt, daß in Berlin durch deutsches Entgegenkommen weitere Konflikte und weitere Arbeitslosigkeit in unserer grobpolnischen Wirtschaft, die bis zum kleinsten Maschinenteil auf den deutschen Nachbar angewendet ist, vermieden werden. Wir würden nicht aufbauend, sondern wirtschaftsaufreibend wirken, wollten wir diesen bedauerlichen Einzelfall verallgemeinern und geben ferner zu bedenken, daß selbst der Völkerbund, der Deutschland seiner ganzen Gründungsgeschichte nach bisher nicht gewogen war, auf seinen letzten Tagungen dringend die Aussöhnung mit dem größten Volk Mitteleuropas und seinem Eintritt in den Völkerbund verlangte, weil die ganze Friedensarbeit in der Welt, ohne die es keine Gesundung der Wirtschaft gibt, diese Abkehr von der auch von Ihnen geliebten Hakenpolitik gegenüber dem schwer geprägten deutschen Volk erfordert."

So und nicht anders hätte die Bromberger Handelskammer den "Fall Jefterich" behandeln sollen. Daß sie es nicht getan hat, gereicht ihr nicht zur Ehre.

* Ein denkwürdiges Urteil.

Wie wir seinerzeit berichteten, hat das Bromberger Schöffengericht in seiner Sitzung vom 27. April d. J. den Redakteur Nagorski, gegen den von den Abg. Graebke und Naumann wegen Beleidigung des Deutschstumsbundes Anklage erhoben worden war, freigesprochen. In der jetzt vorliegenden Urteilsbegründung heißt es am Schluss:

"Der inkriminierte Artikel enthält keine Beleidigung, da man die im Artikel enthaltene Behauptung, die Politik des Deutschstumsbundes sei staatsfeindlich, nicht eine Beleidigung nennen kann. Dieser Artikel beschuldigt niemand einer unrechtmäßigen Handlung. Der Deutschstumsbund ist aufgetreten zur Wahrung der Interessen der in Polen wohnenden Deutschen, indem er zugleich zum Nutzen ihres deutschen Vaterlandes wirkt. Die obgleich für den polnischen Staat feindliche Tätigkeit ist Ausdruck der politischen Überzeugungen, sie kann nicht für etwas Schimpfliches angesehen werden oder als ein Faktum, das geeignet wäre, die Führer des Deutschstumsbundes der Verachtung auszusetzen."

Obgleich die Worte "Heiter" und "Verleumder" gebraucht sind, so beziehen sich diese Ausdrücke auf die politische Wirksamkeit des Deutschstumsbundes und können nicht in der Bedeutung gemeiner Übertretungen aufgefaßt werden. Deshalb fehlt das Wesen der Handlung nach § 186 des Strafgesetzbuches. Jede öffentlich auftretende Person muß sich auf solche Kritik gefaßt machen. Der "Dziennik Poznański" war zur Kritik berechtigt, und wenn diese Kritik nicht im Sinne der Interessenten ausgefallen ist, sondern zu ihren Ungunsten, so kann man aus diesem Grunde nicht die Kritik für eine strafwürdige Tat ansiehen.

Übrigens ist der "Dziennik Poznański" im inkriminierten Artikel zum Schutz der berechtigten Interessen des polnischen Staates aufgetreten, wozu er im Sinne der Bestimmungen des § 193 des Strafgesetzes berechtigt war.

Deshalb kann der "Dziennik Poznański" nicht zur strafgerichtlichen Verantwortung gezogen werden."

Wir haben gegen dieses Urteil bereits bei der Urteilsfällung vom juristischen Standpunkt die schwersten Bedenken erhoben. Was zunächst die Buerkennung der Strafrechtlichkeit auf Grund der Wahrnehmung berechtigter Interessen betrifft, so wird sich mit Recht das Deutschstum in Polen, das seinerzeit im Deutschstumsbund zusammengeschlossen war, dagegen auflehnen, daß durch seine Tätigkeit irgendwie die Interessen des polnischen Staates gefährdet oder angegriffen seien. Durch eine solche Entscheidung nimmt das Schöffengericht eine Entscheidung des Urteils voraus, auf das nun seit Jahren vergeblich gedrängt und gewartet wird. Das Interesse des Staates nahm der Deutschstumsbund in gleicher Weise wahr, wenn er sich zum Ziele setzte, die Anwendung der Verfassung auf die völkischen Minderheiten im Staate zu erreichen.

Ganz ansehbar, — so bemerkt sehr richtig das "Pommerscher Tageblatt" — ist nun vollends die Begründung, daß gar keine tatsächliche Beleidigung vorliege, obwohl die Führer des Deutschstumsbundes staatsfeindlicher, staatszerstörender und ordnungswidriger Tendenzen beschuldigt werden. Vor dem Richter soll jeder polnische Bürger gleich sein, auch wenn seine Muttersprache die deutsche ist. Wer auf die Bereicherung des Staates hinarbeitet, vergeht sich gegen die Gesetze des Landes und muß bestraft werden. Wer aber ohne die Möglichkeit eines Beweises einen polnischen Bürger einer schabhaften Handlung bezichtigt, macht sich einer objektiven Beleidigung schuldig und muß ebenfalls bestraft werden. Das Urteil erklärt eine Tätigkeit polnischer Bürger gegen den eigenen Staat zugunsten eines anderen Staates für nichts Unrechtmäßiges und nichts Schimpfliches, während z. B. das Konitzer Gericht die gleiche Handlungswise mit Buchhausstrafen belegte. Eine solche Entscheidung kann nur ein Richter fällen, der tatsächlich der Überzeugung ist, daß es einen Unterschied zwischen polnischen Bürgern polnischer Muttersprache und polnischen Bürgern deutscher Muttersprache gibt und daß man ihre Handlungswise auch moralisch verschieden beurteilen müsse. Das Urteil erkennt, um es mit einem kurzen Wort zu bezeichnen, den Minderheiten in Polen das moralische Recht zu, Landesverrat zu begehen. Dieses Recht hat die deutsche Minderheit nie für sich in Anspruch genommen.

Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Verhandlungen.

Berlin, 7. November. (Eigener Drahtbericht.) Die polnische Delegation wird heute dem deutschen Bevollmächtigten für die deutsch-polnischen Verhandlungen den neuen polnischen Zolltarif übergeben. Am Dienstag der nächsten Woche sollen die gegenseitigen Verhandlungen wieder aufgenommen werden.

*

Aus Warschau wird gemeldet:

Der Vertreter des A. O. D.-Dienstes wurde im Außenministerium empfangen und über den Verlauf der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen unterrichtet. Der Minister erklärte, daß im Laufe der Woche die Befreiung der Zollfrage, sowie die Punkte, die sich auf den allgemeinen Handelsverkehr und die Meistbegünstigungs-klausen beziehen, beendet sein werden. Die Regelung der Optantenfrage habe auf die Gestaltung der Verhandlungen sehr günstig gewirkt. Die Verhandlungen würden noch etwa fünf Wochen dauern. Ihr Ergebnis würde voraussichtlich ein Provisorium für acht bis neun Monate sein, das als Grundlage für einen endgültigen Handelsvertrag angesehen werden könnte.

Der Sejm bleibt am Leben.

Warschau, 7. November. Die gestrige Sitzung des Sejm galt der Fortsetzung der Abstimmung über die Agrarreform. Man kam jedoch über den Art. 14 nicht hinaus. Zu diesem Artikel wurde der Änderungsbeschuß des Senats abgelehnt, nach welchem die im laufenden Jahre nicht parzellierten Bodenflächen dem Parzellierungskontingenzt des nächsten Jahres einverlebt werden sollen. Es wurde somit der Grundsatz beibehalten, daß diese Grundstücke außerhalb des Kontingents parzelliert werden sollen.

Während der Abstimmung über die einzelnen Artikel ergriff Abg. Bagiński (Wyzwolenie) das Wort in einer formalen Angelegenheit. Er erinnerte an den von seinem Klub eingebrachten Antrag auf Auflösung des Sejm und klagte sich, daß die Abstimmung über diesen Antrag bis jetzt stets hinausgeschoben wurde. Mit Rücksicht auf die politische Bedeutung der Forderung seines Klubs bitte er, die weitere Abstimmung über den Gesetzentwurf zur Agrarreform zu unterbrechen und der Forderung seines Klubs Rechnung zu tragen. Dieser Antrag wurde mit Stimmenmehrheit abgelehnt, und hat somit auch keine Aussicht, angenommen zu werden.

Auf der Tagesordnung der nächsten Sitzung, die heute stattfindet, steht der Gesetzentwurf über die Sanierungsgesetze.

Litauische Gewaltthüne gegen Memel?

Aus Kowno kommen Nachrichten, daß ein Gewaltstreit Litauens gegen das Memelland bevorstehen scheine. Befürchtlich haben die Wahlen zum memelländischen Landtag einen Sieg des Deutschstums gebracht. Schon vor langer Zeit fanden sich in der litauischen Presse Andeutungen derart, daß die Wahlen für

ungültig erklärt werden würden. Jetzt wird nun berichtet, daß der Gouverneur von Memel Budrys nur deshalb zurückgetreten sei, weil er den Auftrag von Kowno, den Landtag aufzulösen, nicht habe ausführen wollen. (1) Der Beschuß zur Landtagsauflösung sei zwar noch nicht endgültig gefaßt, doch soll, falls er zur Ausführung gelangen sollte, eine Militärperson mit dictatorischen Vollmachten nach Memel gesandt werden. —

Gewalt mit Unrecht gepaart ist stets ein Zeichen der Unsicherheit.

Rönig Pahlawi I.

Wie der "Daily Telegraph" aus Teheran berichtet, soll Mirza Khan die Krone angenommen haben. Er wird den Namen König Pahlawi I. führen. Es sei jedoch wahrscheinlich, daß vorläufig in Persien nur eine Regentschaft errichtet werden wird, bis die neue Nationalversammlung den Wechsel der Dynastie anerkennt.

Der sowjetrussische Geschäftsträger in Teheran hat Mirza Khan als neuen Herrscher anerkannt und ihn zu seiner Thronbesteigung beglückwünscht, ohne die offizielle Note abzuwarten, durch die den Mächten der Wechsel des Regimes mitgeteilt wird. Diese Note, die am Dienstag überreicht wurde, bezeichnet den Thronwechsel als durch den Verlust der Autorität, den der frühere Herrscher erlitten hat, als notwendig geworden und durch die Unruhen und durch die Gewalttätigkeiten als geboten.

England hat den zum Schah proklamierten früheren Ministerpräsidenten Mirza Khan, der den Namen Pahlawi annahm — nach einer Neuter-Meldung — gleichfalls als den neuen Souverän anerkannt.

*

Gebanken zum persischen Staatsstreich.

Von Dr. Eduard von Behrens.

Es ist ein Irrtum, zu glauben, daß Mohammedanertum sei im Verfall begriffen; es befindet sich eher in einem Stadium der Wiedergeburt. Die Lehre des Moslems ist um 600 Jahre jünger als die christlichen Dogmen, daher erlebt die islamische Welt ihre Renaissance mit einer entsprechenden geschichtlichen Verspätung.

Das Abendland hat total falsche Vorstellungen über das Leben und den Geist dieser Welt. Mit Absicht denkt der Europäer an die Biedermeierei des Orients, und über sieht dabei, daß gerade diese soziale Ordnung die orientalische Frau vor der Prostitution und dem schändlichen Straßen- und Café-Treiben unserer Städte schützt und auch von sozial-politischer Bedeutung ist. Mit einem Lächeln des Mitleids über die völlige Unkenntnis des wahren Talbestandes lese ich recht oft vor den vermeintlichen "Fortschritten des Orients" in den muslimischen Ländern: ein Kampf gegen das Kapital in einem Lande, wo es schon deshalb keine richtigen Kapitalisten geben kann, weil die vielen Söhne und Töchter eines jeden reichen Türkens, Arabers oder Arabers schon in der ersten Generation die Erbschaftsaufhängung in einer Hand ganz unmöglich machen. Der Reiche muß in jenen Ländern soviel Frauen haben, wie er zu ernähren imstande ist, — das ist eine der heiligsten Vorschriften des Alkorans. Daß die vielen Frauen in einem vornehmen orientalischen Hause von ihrem "Manne" nur der Form halber geherrschet werden, in Wirklichkeit aber nichts anderes als human behandelte Wirtschaftlerinnen, Köchinnen, Stubenmädchen und Bonnespielen, das ist selbstverständlich. Sind doch auch die Scheidungen leicht zu erreichen, und den vielen Kindern gegenüber, die da im Gehöft eines reichen Vogts herumwimmeln, behält der Vater Familias stets seinen törichten Gleichmut. Allah ist groß und gerecht, er wird schon wissen, welche von den kleinen wirklich Geschwister sind. Der Alkoran sagt doch ausdrücklich, daß alle "Rechtsläufigen" Geschwister sein sollen; wozu also unnötige Nachforschungen?

Der semitisch-turkische Orient hat so — auf dem Umwege über die Biedermeierei — manche Lebensfrage unseres durch Sozialismus, Kommunismus, Malthusianismus und Bolschewismus belasteten Zeitalters schon vor 1300 Jahren ziemlich zufriedenstellend gelöst. Der moschmedische Orient kennt keine Nothhilfe, Vanderbilts und Fords, er kennt auch keine Edisons, Brights und Geltmans, weil er keine Trusts, keine Bankkonzerns, keine Großindustrien, aber auch keine Hohenpriester des Wissens herauszubilden vermag. Solange der Orient sich selbst und der Lehre Mohammeds trennt, kann er unmöglich die Anhäufung von Vermögen, sowohl des materiellen, wie auch des geistigen Kapitals in seiner Mitte dulden. Denn das ganze Leben des Orientalen ist in seiner wirtschaftlichen, sozialen, sexuellen, politischen und kulturellen Auswirkung oder Zielsetzung auf religiöser Unterlage aufgebaut.

Der geistliche Schriftgelehrte, Mullah genannt, spricht vor allen Dingen Recht. Die Hochschulen von Kairo und Bukhara, auch Tez und Bagdad, spielen heute noch dieselbe Rolle, wie unsere mittelalterlichen Klosterschulen und Mönchscollegia.

Wir sind Zeugen einer Renaissance in den Ländern der härtigen Adabis sein Gegenstück zu den Herren in Barett und Kutte, die einst über Hus, Wickel und Galilei zu Gericht saßen, der Mullahs, Juanne und Dermische (Theologen), Bettelmönche und Äbte unseres Mittelalters).

Die Bedeutung des vor wenigen Tagen von dem Großvezir (Reichskanzler) Persiens Mirza Khan durchgesetzten Dynastiewechsels liegt in derselben historischen Linie, wie etwa der osteuropäische Umsturz Peters des Großen (vor 200 Jahren) und in Westeuropa der Staatsstreich Cromwells (vor 400 Jahren). Kemal Pacha unter den Türken und der geniale Emir des heutigen Afghanistanreiches sind Vorkämpfer der islamischen Renaissance, die das alte Squidieren und ihre Heimat einer neuen Zeit entgegenführen will.

Über Mirza Khan's Charakter äußerte sich mir gegenüber einmal der Dirigent der Centralasiatischen W-

zeitung im Kaiserlich russischen Außenministerium D. von Klemm etwa in folgendem Sinne: „Dieser Kurde wird noch einmal ganz Europa zu schaffen geben; er schluckt Rubel und Pfunde, aber er verwendet sie für Kanonen und Gewehre und nicht für französische Kosotten: ein schlimmer Geselle, dieser Riza Khan!“

Das war lange vor dem Weltkriege, als die vom Schah in Schah („Dem König aller Könige“) Kaiser Ed. Dunn geplante Brigade der „persischen Kosaken“ von Riza Khan wirklich auch organisiert wurde. Schon damals wußte man in Petersburg, wie in London und Kalkutta, daß die Turkmenen-Dynastie am gleichen Tage sterben durfte, an dem ihnen ihr Stammland Aserbaidschan (der von Nichtpersern bewohnte Nordosten des Reiches) verloren gehen sollte. Seit 1919 fiel diese Provinz fast ganz vom Perserreich ab; sie bildet heute eine freie Sowjetrepublik mit der halbfranzösischen Hauptstadt Baku. Die degenerierten letzten Schahs aus dem Hause der Kadzaren vermochten diesen Gebietsverlust nicht zu verhüten. Der gekrönte Nationalstolz der Perse fühlte sich nach einem tüchtigeren Führer um. Oder — was vielleicht noch richtiger sein dürfte — der tüchtige Führer machte die letzten Endes nichts unklugere Maße seinem Willen untertan. Er schickte auch den schwachen Schah nach Europa, wo er bei schönen Französinnen an den Spielbänken von Monte Carlo der Ruhe pflegen und darüber auch die Krone, die wie jedes Symbol einer arrohnen Verantwortung ihre Bäcken und Dornen hat, wehmütig lächelnd verschmerzen kann.

Der Mordanschlag auf Mussolini.

Die Aufdeckung des Mordplanes gegen den italienischen Diktator hat zu einer Reihe von Maßnahmen geführt. Die Präfekten wurden angewiesen, sämtliche Feimauerlogen zu beseitigen, da die Füden des Anschlages in diese Logen führen. Mussolini telegraphierte an die Präfekten des Landes und verlangte, daß die Ruhe im Lande unbedingt aufrecht erhalten bleiben müsse. Die faschistische Parteidirektion hat die Parteimitglieder in der Provinz aufgefordert, die Disziplin unter allen Umständen zu wahren. Die unitarische sozialistische Partei, der Baniboni angehört, ist aufgelöst worden. Ihr Organ, die „Giustizia“, ist verboten worden. Das Parteisymbol wurde militärisch besetzt. Ferner wurde der Sekretär Banibonis verhaftet und wie dieser selbst ins Gefängnis eingeliefert. Die Faschisten sind für heute zu einer

Sympathie-Kundgebung für Mussolini

unter den Fenstern des Palazzo Chigi zusammenberufen worden. Die „Tribuna“ brünet diese Ereignisse in Zusammenhang mit der antifaschistischen Bewegung in Frankreich und spricht von den „Legionen der Freiheit, die von General Garibaldi organisiert werden“. Die Erregung in Rom über dieses Ereignis ist sehr groß. An vielen Stellen der Stadt werden die Zeitungen der Opposition von heranziehenden faschistischen Truppen verbrannt.

Die Straßen Roms sind von einer großen Menschenmenge erfüllt. Die Menge sammelte sich unter den Fenstern des Palazzo Chigi, um Mussolini ihre Sympathie kundzuwohnen. Mit Megaphonen wurden Hochrufe auf den Ministerpräsidenten ausgebracht, die die Menge mit dem faschistischen Ruf erwiderte.

Der Duce hielt vom Balkon aus eine Rede, in der er den Faschisten für die Demonstration dankte und abermals unbedingte Disziplin verlangte. Über

die Vorbereitungen des Attentats

werden folgende Einzelheiten bekannt, die natürlich erst der Bekämpfung bedürfen: Baniboni hatte ein Zimmer in einem Hotel gemietet, das dem Palazzo Chigi gegenüberliegt. Vom Fenster dieses Zimmers aus konnte man den Balkon, von dem aus Mussolini dem Fest bejubeln wollte, genau ins Auge fassen. Baniboni war als Offizier der alpinen Jäger verkleidet im Hotel abgestiegen.

Die Polizei hatte das Hotel völlig umstellt und drang in das Zimmer Banibonis ein und verhaftete ihn. Baniboni beteuerte bei seiner Verhaftung seine völlige Unschuld. In dem Zimmer fand man die Fensterläden geschlossen, hinter den Läden lag ein Gewehr neuerster Konstruktion, das mit einem Fernrohr versehen war. Mit diesem Gewehr hätte Baniboni sein Ziel schwerlich verfehlt. Es wurde außerdem zahlreiche Munition gefunden. Vor dem Hotel hatte ein Auto angehalten, das Baniboni zur Flucht dienen sollte. Im Auto fand man auch Lebensmittel, die für eine längere Reise ausgereicht hätten.

„Epoche“ berichtet, daß der Inneminister diese große Aktion zur Aufdeckung des Komplotts selbst geleitet habe. Er habe durch die „Agenzia Stefani“ seine Abreise nach Norditalien mitteilen lassen, um die Verschwörer in Sicherheit zu wiegen. Er sei dann jedoch nur nach Siena gereist und gestern plötzlich nach Rom zurückgekehrt.

Fremde Hände im Spiel?

Rom, 7. November. PAT. Im Zusammenhang mit dem geplanten Attentat auf Mussolini wurden hier im Laufe des gestrigen Tages weitere Personen verhaftet. Wie die „Epoche“ erfährt, bezweckten die Verschwörer den Sturz der Monarchie und die Proklamierung der Republik. Das Außenministerium hat, nach Informationen dieses Blattes, Material in Händen, das darauf hinweist, daß bei der Vorbereitung der Verschwörung ein bestimmter fremder Staat (Frankreich? D. R.) seine Hand im Spiele gehabt hat.

Faschistischer Größenwahn.

Am Jahrestage des faschistischen Marsches auf Rom wurden in ganz Nordtirol Flugzettel verteilt, aus denen hervor geht, daß die Faschisten eine Eroberung von Nordtirol planen und diese Wacht am Brenner organisiert haben. Es heißt in diesem Flugblatt: „Die alten Römer haben alle Völker der Erde überwunden (— bis sie selbst von den Germanen überwunden wurden!). Das heutige Italien ist unüberwindlich (!). Der Brenner ist nicht ein Ziel, sondern ein Ausgangspunkt gegen Norden (!). Der letzte Italiener ist mehr wert als tausend Ausländer. Italien besitzt das Monopol des schöpferischen Genies (!) und wird es immer behalten. Alles, was erfunden wurde, ist von Italienern erfunden worden. Deshalb muß jeder Fremde mit einer wahren Religiosität (!) italienischen Boden betreten.“

Aufsichtsratssitzung der Bank Polski.

Warschau, 6. November. (Eigener Drahtbericht.) Gestern fand eine Sitzung des Aufsichtsrats der Bank Polski statt. Man beschäftigte sich mit der wirtschaftlichen Situation und nahm zur Kenntnis, daß die Bank über eine überaus große Zahl von Wechseln verfügt, die von Termin zu Termin prologiert werden, ohne daß die Möglichkeit zu einer teilweisen Abzahlung besteht. Auf diese Weise ist durch Verwendung des kurzfristigen Kreedit eine dreimonatliche Wechselanleihe entstanden. Das Übel, das hierin liegt, könne nur durch die Umwandlung der Wechsel in langfristige Obligationen, die durch Hypotheken gesichert werden müßten, bekämpft werden. Unabhängig davon tritt der Aufsichtsrat für die Aufnahme einer großen Anleihe ein, vor allem zur Befriedigung der Bedürfnisse nach langfristigen Krediten.

Aus dem Beschuß des Aufsichtsrats der Bank Polski geht hervor, daß der Aufsichtsrat mit der Wirtschaftspolitik Grabskis nicht einverstanden ist. Die Herabsetzung des Staatsbudgets wird als durchaus notwendig erachtet, ferner die Herabsetzung des Budgets der Selbstverwaltungsförderhaften. Zwar hat der Aufsichtsrat nicht zum Ausdruck gebracht, wie hoch sich die Budgetersparnisse belaufen müßten; doch ist sicher, daß die von der Regierung beabsichtigten Ersparnisse in Höhe von höchstens 15 Prozent vom Aufsichtsrat als viel zu niedrig erachtet werden.

Republik Polen.

Ein polnisch-schwedisches „Locarno“.

Der schwedische Minister des Kulten, Unden, und der polnische Gesandte in Stockholm haben ein polnisch-schwedisches Schiedsgerichtsabkommen unterzeichnet.

Die Gefangenrevolte in Swiento-Krzysz.

Warschau, 6. November. (Eig. Drahtbericht.) Die am 20. September im Gefängnis von Swiento-Krzysz, Kreis Kielce, ausgebrochenen Unruhen hatten jetzt ein gerichtliches Nachspiel. Es hatten sich dieserhalb elf Gefangene vor dem Gericht in Kielce zu verantworten. Ein Gefangener wurde zum Tode verurteilt, doch hat ihn der Staatspräsident begnadigt. Sieben Gefangene wurden zu lebenslänglichem Kerker verurteilt und drei freigesprochen. Zwei Gefangene, die die Mitgefangenen davon abhielten, sich an den Unruhen zu beteiligen, wurden vom Staatspräsidenten in der Weise begnadigt, daß dem einen, der eine sechsjährige Buchthausstrafe zu verbühen hatte, die Strafe vollkommen erlassen wurde, während bei dem anderen die lebenslängliche Buchthausstrafe in eine sechsjährige verwandelt wurde.

Deutsches Reich.

Einberufung des Reichstags zum 23. November?

Wie die „Kölner Zeitung“ aus unterrichteten parlamentarischen Kreisen erfährt, beabsichtigt die Regierung, den Reichstag zum 23. November einberufen zu lassen. Die Regierung unterbreitet zu diesem Zeitpunkt dem Reichstag ein Ermaßtungsgebot, durch das der Reichstag der Regierung die Vollmacht zur Unterzeichnung des Vertrags in London gibt. Die Regierung hofft, durch dieses Vorgehen die Unstimmigkeit im Reichstag von dem innerpolitischen Punk abwenden und auf die außenpolitischen Probleme zusammenzufassen.

Deutscher Grundbesitz in Ostafrika möglich.

Laut „Times“ wird durch ein Gesetz der Regierung von Tanaanika vom 9. November ab den vormaligen Feinden gestattet, den Grundbesitz zu erwerben, der vom Verwalter des Eigentums vormaliger Feinde kontrolliert wird. Man erwartet, daß die südlichen Hochländer die besondere Aufmerksamkeit deutscher Einwanderer auf sich ziehen werden.

Keine belgischen Kriegsprozesse mehr?

Aus Brüssel wird der „B. B.“ berichtet: In Namur sollte ein Prozeß vor dem Kriegsgericht gegen sieben deutsche Offiziere wegen Brandstiftung und Erschiebung stattfinden. Der Justizminister hat sich, wie der „Soir“ kürzlich meldete, die Akten des Prozesses zur Einsichtnahme vorlesen lassen. Die Verhandlung wurde ohne Termin angesetzt. Aus dieser Nachricht ist zu schließen, daß die Regierung wahrscheinlich den gänzlich überflüssigen Kriegsgerichtsprozessen ein Ende zu bereiten gedenkt. „Man müsse sich in der Tat fragen“, heißt es in einem Artikel des „Peuple“, „ob bei der gegenwärtigen politischen Atmosphäre diese Kriegsgerichtsurteile, ausgesprochen in Abwesenheit des Angeklagten, noch am Platze sind. Man macht eine Politik, oder man macht sie nicht.“

Papst und Frauenmode.

Eine Mahnung zur christlichen Bescheidenheit.

Rom, 6. November. Beim Empfang von Vertreterinnen des Kongresses der internationalen Union der katholischen Frauenvereinigungen hielt der Papst eine Ansprache, in der er neuerdings auf

die Übertreibungen und die Unanständigkeit der heutigen Frauenmode

hinwies. Er führte unter anderem aus:

Wir haben festgestellt, daß zuweilen der Abscheu gegen die unanständige Mode gerade da fehlt, wo man es am wenigsten erwartet, selbst in den christlichen Kollegien.

Wenn wir mit christlichen Frauen sprechen, die auch Kollektiv leiten, unterlassen wir es nie, ihnen zu empfehlen, um jeden Preis auf der

christlichen Bescheidenheit der Kleidung zu bestehen. Mehrmals ist uns erwähnt worden, wenn man auf dieser Forderung bestünde, so würden die Mütter ihre Töchter aus den christlichen Kollegien zurückziehen. Dieser Einwand hat aber nichts zu befürchten und kann uns von unserer prinzipiellen Stellungnahme nicht abhalten.

Das „heidnische“ Mädelturnen.

Christliche Turner gegen einen bischöflichen Erlass.

Der Obmann des Christlich-Deutschen Turnvereins Wien, Direktor Hueber, wendet sich in einer scharfen Erklärung gegen den Erlass des bischöflichen Ordinariates in Linz, in dem das „unstiftliche“ Mädelturnen als grobe Gefahr und als „moderne heidnische Körperpflege“ bezeichnet wurde. Direktor Hueber sagt, daß das gleichzeitige Turnen beiderlei Geschlechts fortgesetzt werden wird, weil man eine geistig frische Jugend erziehen wolle, worin nichts Anstoßiges erblieben werden könnte. Der Bischof spricht davon, daß ein Badearaug beim Turnen nicht zu dulden wäre. Die Turnerinnen aber tragen schwarze Hosen, schwarze Strümpfe und weiße Blusen, was nicht mit Badearaugen vereinbar werden könnte. Wiederholte Widerholte die Christlich-Deutschen Turnvereine gemeinsame Schauturnen von Mädchen und jungen Männern veranstaltet. Das hierbei gezeigte rhythmischem Turnen habe sicherlich nicht den Eindruck unheimlicher Art erweckt, wie es in dem bischöflichen Erlass gerügt wird. Auch als heidnische Körperpflege könne gerade diese Art des taktmäßigen Turnens nicht bezeichnet werden. Den Christlich-deutschen Turnvereinen gehören auch Priester an, und es sei beizeichnend, daß gerade diese es sind, die gegen den Erlass des Linzer Bischofs am schärfsten demonstrierten.

Der Obmann schließt mit der Erklärung, daß bei Schauturnen, Schwimmen und anderen sportlichen öffentlichen Veranstaltungen auch weiterhin Mädchen und junge Männer gemeinsam teilnehmen werden und versichert, daß für derartige bischöfliche Erlassen nur ein Kopfschütteln übrig bleibt.

Nach dem Turnsaal die Bühne.

Soeben läuft aus Linz eine Meldung ein, daß das dortige bischöfliche Ordinariat nun auch das Theater spielen zum Anlaß genommen, festzustellen, daß die stiftliche Reinheit ein Gut sei, dessen Wert von unserem Volke immer mehr verkannt wird. Der Linzer Diözesanverband verlangt daher, daß in katholischen Jugend- und Burschenvereinen nur noch Theaterstücke aufgeführt werden dürfen, in denen „im Interesse der Erziehungskräfte“ ausschließlich männliche Rollen vorkommen.

Der weitherzige Erzbischof von Paris.

Ein Kunst- und Frauenkennner.

Als Kardinal Dubois, der Erzbischof von Paris, kürzlich in Paris eine neue Kapelle einweihete, hielt es ein Berichterstatter des „Petit Journal“ für angezeigt, die gute Gelegenheit zu benutzen, um den Kirchenfürsten, unbeschadet des für ein Interview wenig geeigneten Orts, über seine Ansichten über die moderne Kunst und Mode zu befragen. Der Kardinal-Erzbischof gab auch bereitwillig Auskunft und beantwortete die erste Frage seines Interviewers „Was denken Euer Eminenz von der neuen Kunst?“ mit den Worten: „Alles Gute, unter der einzigen Bedingung, daß sie sich nicht in Widerspruch zu unserer künstlerischen Vergangenheit setzt, daß sie vielmehr an diese anknüpft und sie vervollkommen, statt sie zu negieren.“ — „Euer Eminenz wollen damit sagen, daß Sie kein Feind der Mode sind?“ — „Gewiß nicht, die Mode ist die populärste Form der Kunst und der liebe Gott ist der Freund aller wahren Künstler.“ — „Gestatten Euer Eminenz noch die Frage, was Sie von der gegenwärtigen Frauenmode halten?“ — „Ich gestehe“, antwortete der Kardinal-Erzbischof, „daß mir die Moden der früheren Zeit besser gefielen. Ich bewundre die dezenten Grazie ihrer harmonischen Anordnung. Heute aber haben wir den kühnen Ausschnitt, die dünnen Stoffe, die allzu seinen Strümpfe und die allzu seinen Schuhen. Gleichzeitig befinden alle Frauen die Manie, sich mehr und mehr zu vermännlichen. Es kann aber kein Zweifel bestehen, daß die Frau viel einbüßt, wenn sie sich bemüht, allzu männlich zu werden. Alle diese Auswüchse sind unbedingt tadelnswert, aber ein Allzuviel nach der anderen Seite wäre nicht minder tadelnswert. Aber der Erzbischof von Paris wird den Pariserinnen nie verbieten, den Vorschriften der Mode zu folgen, unter der Voraussetzung freilich, daß sie mit Klasse und mit Verstand vorgehen. Sie haben ja auch im allgemeinen Geist genug, oder besser gesagt, sie sind geschmackvoll genug, selbst sehr gewisse Kleider mit Anstand zu tragen, so daß man sich auch mit den allzu kura geratenen Rücken absindern kann.“ — „Auch mit den kurzen Haaren, Eminenz?“ wandte der Berichterstatter ein. „Auch mit den kurzen Haaren. Die Tuend einer Frau ist von der Länge ihrer Haare völlig unabhängig.“

Setzt unsere Handelsbilanz

nicht der Gefahr aus!!!

„PEPEGE“ Gummischuhe

sind die dauerhaftesten.



Fabrikmarke.



„PEPEGE“ Gummischuhe
zeichnen sich durch Eleganz aus.

„PEPEGE“ Sportschuhwerk ist am praktischsten.

„PEPEGE“ Polski Przemysł Gumowy T. A. W Grudziądzu.

Bromberg, Sonntag der 8. November 1925.

Pommerellen.

7. November.

Graudenz (Grudziadz).

An evangelischen Stiftungen

bestehen in der Stadt die beiden Waisenhäuser Petersson Stift und Borrmann Stift. Erstes wurde von dem Superintendenten Peterson als Rettungshaus für Knaben auf einem Grundstück an der Culmerstraße errichtet und später nach der Viktoriusstraße am Stadtmarkt in neu errichtete Baulichkeiten verlegt. Das Borrmannstift wurde von dem Direktor Borrmann der damaligen höheren Mädchenschule auf einem eigenen Grundstück in der Mühlenstraße als Waisenhaus für Mädchen gegründet, und befindet sich heute noch dort. Von dem Rentier Wollert wurde in der Ziegelseitstraße auf einem kleinen Grundstück ein Stift als Wohnung für fünf alte Damen erbaut, und in der Salzstraße vor einigen Jahrzehnten ein moderner Bau mit einem Gartengebäude als Unterkunft für ältere Damen hergestellt. Es wohnen dort über 30 Frauen. Aus dem Stiftungsvermögen konnten in früherer Zeit den Insassen Brennmaterialien und bares Beihilfe gewährt werden. Durch die Geldentwertung sind aber die Stiftungsgelder fast wertlos geworden, und die Stadt gewährt ebenso wie den anderen Stiftungen auch diesen wesentlichen Zuschlüsse.

Die älteste evangelische Stiftung ist die „Evangelische Armen-Bruderschaft“. Sie wurde bereits im Jahre 1661 am 21. September von 88 Bürgern ins Leben gerufen. Diese Vereinigung hat sich in der Zeit der früheren Polenherrschaft als eine Stütze des evangelischen Glaubens erwiesen. Zu den Obliegenheiten der Vereinigung gehörte auch die Sorge für ein würdiges Bestattungswesen der Evangelischen. Der alte Evangelische Friedhof in der Stadt, mit dem Haupteingange am Hotel „Goldener Löwe“, war Eigentum der Armen-Bruderschaft. Dieser Friedhof hatte die Vorüberschrift „Eingang zur Ruhe“, die in neuerer Zeit entfernt wurde. Der Friedhof durfte nur noch bis zum 1. Januar 1915 benutzt werden, und sollte spätestens 1960 in den Besitz der evangelischen Kirchengemeinde übergehen. Wie man hört, ist durch Verhandlungen zwischen der evangelischen Gemeinde und Stadt der alte Friedhof in den Besitz der letzteren übergegangen. Die Armen-Bruderschaft hatte s. Bt. das alleinige Recht, die Bestattung dort auszuüben. Sie befand zu diesem Zwecke eigene Geräte, wie Leichenwagen usw., stellte auch die Träger und erhob nach einem festen Tarif eine Gebühr. Nur Innungen und andere Körporationen hatten das Recht, ihre verstorbene Angehörigen ohne Mitwirkung der Bruderschaft zu bestatten. Im Laufe der Jahrhunderte waren der Bruderschaft manche Verluste in Aussicht zugefallen. Sie konnte daher im Jahre 1895 in der Lehmkirche ein massives Gebäude aus eigenen Mitteln errichten. In diesem erhalten eine Anzahl Chesaare und einzestehende Personen Wohnung. Es können dort jedoch nur Mitglieder der Bruderschaft Unterkunft finden. Als sich nach einigen Jahren das Stiftshaus als unzureichend erwies, wurde ein zweiter

Flügel angebaut. Aus dem vorhandenen Kapitalvermögen und sonstigen Einnahmen konnte den Stiftsinassen in früherer Zeit eine jährliche Beihilfe gewährt werden. Krieg und Inflation hat das Kapitalvermögen so stark zusammen geschmolzen lassen, daßbare und sonstige Unterstützungen der Stiftsinassen fortfallen müssen. Die Anzahl der Mitglieder besteht seit alters her in der Hauptfache aus den ansässigen Bürgern, die auch die Vergünstigungen der Bruderschaft in Anspruch nahmen. Das Eintrittsgeld war nur gering, und der Jahresbeitrag noch geringer. Das Eintrittsgeld richtet sich nach dem Alter der aufzunehmenden Personen. Durch Tod und besonders durch die große Auswanderung ist die Zahl der Mitglieder sehr zurückgegangen. Um ihren Zweck zu erfüllen, bedarf die Bruderschaft aber zahlreicher Mitglieder. In der letzten Hauptversammlung wurde daher die Neubesiedlung der Bruderschaft beschlossen. Vorsitzender ist seit 1909 ununterbrochen der Kaufmann Ludwig Mey.

Geschäftsbüro des Abg. Daczo.

Der Abgeordnete Daczo hat in Konitz, Dworcowa 72, ein Geschäftsbüro eingerichtet und Herrn Erwin Roß mit der Geschäftsführung beauftragt und mit einer entsprechenden Anweisung versehen. Die Wähler deutlicher Nationalität aus den Kreisen Konitz (Chojnice), Tuchel (Tuchola) und Gempelburg (Sopótno) werden gebeten, sich gegebenenfalls bei Herrn Roß Rat zu holen.

Der Monats-Bieh- und Pferdemarkt am Freitag war nur mäßig besucht. Es waren zwar hiesige und mehrere auswärtige Händler mit Pferdeköppeln erschienen, aber fast nur Gebrauchstiere. Von Landwirten war kaum besseres Material gestellt worden. In der Hauptfache waren Pferde vorhanden, die für 100–150 zł verkauft wurden. Für bessere Tiere forderte man 500–600 zł; doch Verkäufe abgeschlossen wurden, hat man aber kaum beobachtet. Groß war die Zahl der Pferde, die kaum noch für den Abdecker zu brauchen waren: abgetriebene Gäule, die für den Rosschlächer zu mager waren und deren Häute auch für den Gerber sich wenig verwendbar zeigten. Diese wurden für wenige Zloty abgesetzt. Der Auftrieb an Rindvieh war nicht bedeutend. Es handelte sich in der Hauptfache um geringeres Vieh; hier und da wurde eine hochtragende Kuh mit 300–350 zł verkauft. Auch Sterken und junge Bullen wurden von Händlern angekauft. Die Preise waren aber auch hierfür sehr niedrig. Es brachten so eine Sterke und zwei Bullen im Alter von weit über einem Jahr nur 400 zł. Die Landwirte sind gezwungen, Vieh abzustocken, um bares Geld für die hohen Steuern zu beschaffen. Der Markt verlief schleppend. Das Hauptgeschäft macht bei den Viehmärkten der Magistrat durch Erhebung des Standgeldes. Im Geschäftsalben machte sich der Viehmarkt überhaupt nicht bemerkbar. Während sonst bei derartigen Märkten besonders die Geschäfte mit Auffahrten stark von der Landwirtschaft besucht waren, herrschte diesmal fast überall völlige Leere.

Vereine, Veranstaltungen

Hans- und Grundbesitzerverein. Am Dienstag, den 10. d. M., abends 6 Uhr, Hauptversammlung im Goldenen Löwen. Siehe auch Inserat. (12818 *)
Von dem Schauspiel „Das große Licht“, das wohl eine der besten Aufführungen der Deutschen Bühne ist, findet am Sonntag, den 8. November, die erste Wiederholung statt. Es wird wiederholts darauf hingewiesen, daß diese Aufführung bereits um 7 Uhr beginnt und sehr pünktlich, damit der vorgesehene Schluss um 11 Uhr eingehalten werden kann.

Thorn (Toruń).

Deutsche Bühne.

Eröffnung der vierten Spielzeit.

Max Halbe zum 60. Geburtstag:

„Mutter Erde“.

Max Halbe widmete zu seinem 60. Geburtstage die Deutsche Bühne Thorn die Erstaufführung ihrer vierten Spielzeit am vergangenen Mittwoch. Unter all den Ehrenmenschen, die dem noch in voller Kraft des Schaffens stehenden Manne zuteil wurden, mag diese einen bescheidenen Platz einnehmen, aber es war eine Ehre, die ihm seine Heimat an der Weichsel zollte.

„Mutter Erde“ ist die romantische Tragödie eines nach 15jähriger Abwesenheit in seine westpreußische Heimat Heimgekehrten. Mit unverderblichem Zauber umfängt ihn die Heimat, vor allem die, die all das verkörpert, was ihm das Leben in der Großstadt versagte, seine Jugendfreundin, und da es für beide keine andere Erlösung mehr gibt, kehren beide zurück zur Mutter Erde.

Die Aufführung hat gezeigt, daß das Werk des Dichters seine Wirkung nicht verfehlt, selbst wenn es in dem schlichten Gewande der Darstellung einer Liebhaberbühne an uns herantritt. Trotz einiger Un Sicherheit bei Beginn des Spiels muß der Gesamteinindruck der Aufführung als groß und von nachhaltiger Wirkung bezeichnet werden. Als verantwortlich für die Regie zeichnete Herr Max Herrmann, der auch als Paul Warkein der Träger der Handlung des Dramas war. Weniger durch glänzenden Niederschlag als vielmehr durch wahrhaft künstlerisches Einspielen in die Ideen des Dichters, von den feinsten Stimmungen bis zum erregtesten Dialog, war er der unbestrittene Führer des Abends. Aber auch in der einheitlichen Durcharbeitung aller Rollen war seine zielbemühte Arbeit als Spielleiter anzuerkennen. Frau Luise Höhr hatte als Hella, als energische, stolze Verfechterin der Frauenrechte, eine schwere Aufgabe vor sich, der sie sich aber gewachsen zeigte und die sie mit Eifer und viel Temperament bewältigte. Biel zu dem günstigen Eindruck des Abends trug auch die Autoine von Fr. Charlotte Damrau bei durch Sicherheit des Auftretens, überzeugungsvolle Wärme des Gefühls und durch Reinheit der Sprache. Als Sendard stellte als Glycinist einen durchaus sicherem Typ auf die Bühne und Fr. Henry Tober gab trotz ihrer Jugend eine durch Sprache und Bewegung anheimelnde Tante. Herr Bruno Alexander

Graudenz.

Gymnastik.

Rhythmisches-harmonische Gymnastik. Klasse für Kinder, junge Mädchen u. Frauen haben begonnen. Weitere Anmeldungen werden noch entgegengenommen. Bei gegenwärtiger Beteiligung richte ich Abendkurse für berufstätige Damen. Anmeld. erbet. Frieda Sinell, Forteczna 20a (Gartenhaus). 12769

Wagen- u. Karosserie-Fabrik

Domke, Grudziadz

übernimmt

Reparaturen und Neuanfertigung

von Karosserien, Verdecken u. festen Aufsätzen auf offene Autos als Innenteile und geteilte Limusinen.

Renovierung älterer Autos

in Polsterung, Lackierung bei reeller und preiswerter Berechnung. 12811

Lastauto

4–5 t. gebraucht aber sehr gut erhalten, gegen Barzahlung zu kaufen gelingt.

F. Rosanowski, Adlermühle, Grudziadz. 12804

Wer in Graudenz

Geschäfts-, Privat- und Familien-

Anzeigen

wirkungsvoll aufgegeben will, muß die größte deutsche Tageszeitung in Polen, die

Deutsche Rundschau benutzen. Sie wird in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen.

Anzeigen nimmt die Hauptvertriebsstelle

Arnold Riede, Buchhandlung, Mickiewicza (Dohmannastr. 3, und alle Ausgabestellen entgegen)

Herren-Ulster

Ulster aus guten Flauschstoffen 75.-, 65.-, 45.-

Hosen aus guten hältb. Stoffen 19.-, 17.-, 14.-

Ulster aus guten Velourstoffen 85.-

Hosen aus la Kamm-garnstoff 28.-

Flausch-Stoffe pro Meter 95.-

Seiden-Plüsche pro Meter 32.-

Steppdecken auf weiße Watte 42.-, 35.-, 32.-

Damen-Flausch-Mäntel 55.-, 45.-

Flausch-Stoffe pro Meter 11.50

Seiden-Plüsche pro Meter 42.-

Szmechel i Rozner Sp. Akc.

Tel. 160. Grudziadz, ul. Wybickiego 2/4.

Bachbilder

liefern sofort

J. Dessonned,

Wybickiego 9, gegenüber dem Fischmarkt.

Spezialität Kinder-Aufnahmen

Eigene Vergrößerungs-Anstalt.

Aufträge nach außerhalb

werden sofort ausgeführt. 12820

Habe zirka 200 Stück

5-jährige edle

Obstbäume

schon tragfähig, geteilt od. im ganzen billigt

zu verkaufen.

Hahn, Niwald (Bahnhofstation)

bei Grudziadz. 12607

Raupe jeden Posten

Empfehlen tägl. frisch

geröstete Kaffees,

reichste Auswahl in

Kaffees, Schokolade Sarot.

Kaffee- und

Zuckerwaren

Gefüllte Kekse

Bonbons

Streichholzer

Webin u. Dobrolin

und alle andern

Waren zu billigst.

Tages - Enzos.

Preisen empfiehlt

R. Lubner u. Co.,

Rostkierzyca 34, I.

Tel. 797. 12810

Klempnerarbeiten

aller Art sowie Gas-, Wasser-, Kanalanlagen, elektr. Licht, Telephon- und Klingelleitungen führt sauber und gewissenhaft aus. 12818

Hans Grabowski

Baulempferei und

Installations-Geschäft,

Grudziadz,

Spiczowa Nr. 6.

— Telephon Nr. 449.

Rübenschneider

Dämpfer

Zentrisungen

Reinigungs-

Maschinen

Dreschmaschinen

Göpel

Hüttelmaschinen

sowie sämtl. ander.

Maschinen offeriert

L. Heyme,

Grudziadz,

Awiatowa (Blumen-

straße) 4. 12262

Reparaturen

prompt u. sachgemäß

zu soliden Preisen.

Schmalz

Heringe

Kaffeezusatz echt

Frank-

Fischkonserven

Schokolade Sarot.

Kaffee- und

Zuckerwaren

Gefüllte Kekse

Bonbons

Streichholzer

Webin u. Dobrolin

und alle andern

Waren zu billigst.

Tages - Enzos.

Preisen empfiehlt

R. Lubner u. Co.,

Rostkierzyca 34, I.

Tel. 797. 12810

Wagen-Fabrik

CARL DOMKE,

GRUDZIADZ ::

besitzt einzigen in Polen befindlichen Apparat zum Aufziehen und Befestigen von alten und neuen Kelly-Draht-Gummireifen und empf. Gummiwagenbesitzern die

Instandsetzung u. Reparatur

zeichnete mit sicheren Strichen den bieder und derben Schlag des pfiffigen Grundbesitzers. Auch die kleineren Rollen waren überzeugend besetzt. Erwähnt seien der Herren Albert Schulz als Inspektor Bindel, Ernst Wallis als v. Tiedemann und Erwin Domke als Organist Kunze. Rühmende Erwähnung verdienen ferner die künstlerische Dekoration der Bühne und die wirkungsvollen Lichteffekte.

Der Besuch war für eine Erstaufführung nicht sehr ermutigend, wozu vielleicht auch das ungünstige Wetter seinen Teil beigetragen haben mag. Sollte die weitere Entwicklung der Bühne scheitern, nicht an der eigenen Unzufriedenheit, sondern vielmehr an dem mangelnden Interesse des Publikums? Mögen die weiteren Aufführungen das Gegenre. * *

* Thorner Marktbericht. Regnerisches und stürmisches Wetter tat der Beschildung und dem Besuch des Freitag-Wochenmarktes erheblichen Abbruch. Starkes Angebot herrschte nur auf dem Geflügelmarkt; hier waren es besonders Enten, die im Preise bis auf 2 zł pro Stück heruntergingen und sehr guten Absatz fanden. Tier- und Butterpreise waren unverändert, auch für Obst, Gemüse und Fische verlangte man die bisherigen Preise. Schnittblumen sind nunmehr fast gänzlich vom Markt verschwunden. * *

* Der Verschönerungsverein der Stadt Thorn hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, das Geburtshaus des Nicolaus Copernicus für die Stadt anzukaufen. Bissher konnte jedoch mit dem Besitzer kein Einvernehmen erzielt werden. Ferner sollen an den Häusern der Stadt beleuchtete Hausnummern angebracht werden, damit man des Nachts nicht lange nach den Nummern zu suchen braucht. Endlich soll um das Rathaus herum ein altes aus Würfeln eines bestehenden Pflaster statt der bisherigen Kopfsteine gelegt werden. — Hat der Verein denn soviel überflüssige Gelder? * *

—dt. Schwer bestohlen wurde ein Schuhwarenhändler aus Stargard auf dem Hauptbahnhof. Ihm wurde ein Paar Schuhe — 14 Paar — die er einem hiesigen Geschäft überbringen wollte, entwendet. Da er sehr viel Gepäck hatte, so merkte er erst später den Verlust. * *

Bereine, Veranstaltungen ic.

Volkshochschulvorträge über "Volksprache und Volksdichtung". Morgen, Montag, abends 8 Uhr — 2. Vortrag; Herr Pfarrer Seuer wird im Anschluß an den überblick über die niederdeutschen Dialekte nunmehr den Dialekt unserer Heimat, der weiterhin wie eingeren, von Stadt und Land behandelt. Die Vorträge bieten eine seltene Gelegenheit, das Leben und Leben unserer Heimatssprache, vom wissenschaftlichen Standpunkt aus, kennenzulernen und so tiefer in das Wesen unseres Volkstums einzudringen. Karten bei Oskar Stephan. (12889 * *)

Mittwoch, den 11. Nov., pünktlich 8 Uhr abends, gibt die Deutsche Bühne Thorn (Deutsches Heim) die erste Wiederholung des Dramas "Mutter Erde" von Max Halbe. Der Vorverkauf hat bereits begonnen und lebhafte Nachfrage macht sofortige Platzsicherung empfehlenswert. (Siehe Anzeigen.) (12802 * *)

Copernicus-Verein. Donnerstag, 12. 11., abends 8 Uhr, Deutsches Heim: Sepp Summer, Lieder zur Laute. Die Pressestimmen des letzten Jahres feiern ihn einstimmig als einen der ersten Meister des Lautenspiels. Anlässlich seines 1000. Abends ist er mit einem ganz neuen Programm vor die Öffentlichkeit getreten, das auch im Druck — Text und Noten — zu haben ist. Man beachte die Pressestimmen auf den Ankündigungen und im Kartensverkauf bei Oskar Stephan, Szeroka 16. (12888 * *)

* Culmsee (Chelmza), 6. November. In der Stadtverordnetenversammlung am Dienstag wurde der

Budget-Voranschlag für 1926 vom Magistrat zur Genehmigung vorgelegt, der in Einnahme und Ausgabe mit 453 997 zł abschließt und um ca. 9000 zł kleiner wie 1925 ist. Für die Arbeitslosenfürsorge sollen die Mittel verwendet werden, welche für Straßenbau usw. ausgeworfen sind. Aus den Erläuterungen des Mandanten war bemerkenswert, daß über 200 Personen Arbeit unterstellt erhalten, nämlich ca. 100 Personen je 4, ca. 100 je 6 und mehrere je 10 zł monatlich, so daß sich ein Bedarf von 15 000 zł erzielt, welcher Betrag auch vorgesehen ist. Mit Rücksicht auf die allgemeine schwierige Wirtschaftslage auch derzeitigen, welche die bewilligten Beträge aufzubringen müssen, wurde von einer Erhöhung abgesehen. Zur Balancierung des Voranschlags für 1926 ist eine Anleihe von 20 000 zł notwendig, deren Beschaffung nicht leicht sein wird. Als Grundlage des Budgets dienen wie gewöhnlich die Einnahmen für Wasser, Gas und Elektrizität. Es wurden folgende Einzelpreise vorgesehen und annehmbar: für 1 Kubikmeter Wasser 28 gr + 50 Prozent Kanalzuschlag, für 1 Kubikmeter Gas 36 gr, für 1 Kilowatt-Stunde Elektrizität für Kraft 45 gr, für Licht 65 gr. Diese Sätze werden schon in diesem Jahre zur Erhebung gelangen. Die bedeutende Erhöhung der Sätze für Elektrizität ist veranlaßt durch die unerwartet hohen Kosten der Montage der städtischen Leitungen usw.

* Dirschau (Tczew). 5. November. Eine Razzia auf

Schmuggler mit Danziger Tabakerauflagen unternahm Dienstag früh hier die soeben eingesetzte Brigade des hiesigen Zollamts auf der Neustadt. Dort war schon seit längerer Zeit in der Marienstraße ein Haus beobachtet worden, weil dort in der Nacht und am frühen Morgen ein außörliger reger Verkehr herrschte, der anscheinend aus den Wohnungen eines Eisenbahnhilfsschaffners resp. der Haushälterin ausging. Als man eine eingehende Revision vornahm und hierbei auch die Frau selbst einer eingehenden Peitschenstrafe unterzog, fand man bei ihr an ungeahnter Stelle insgesamt 3 Pfund Rauchtabak und 200 Zigaretten. Bei einer weiteren Haussuchung in derselben Straße wurden dann noch weitere 1000 Zigaretten, 75 Röcke und 18 Pfund Rauchtabak und im Neuen Weg 16 000 Zigaretten beschlagnahmt. — Ausgesetzt sind diesen Beamten im Monat Oktober 70 Pfund Rauchtabak und 20 000 Zigaretten in die Hände geschnitten.

* Dirschau (Tczew). 6. November. Ein Vieh- und Pferdemarkt fand heute hier statt. Der Auftrieb war wie immer gleich Null. Kein halbes Dutzend Pferde und Kühe waren zum Verkauf gestellt, und von einem Geschäftsvorlehr war gleichfalls nichts zu merken. Für eine fünfjährige Stute verlangte man 650 złoty, für Arbeitspferde 150—250 zł. Eine Schindermähre konnte selbst für 40 złoty nicht verkauft werden. Für Milchkühe wurden 270—300 złoty gefordert. Es wurden aber fast gar keine Verkäufe getätig.

h. Gostekhausen (Rohlonowo). 5. November. Außer im Wahlbezirk Malzen (Malzki) hat die deutsche Bevölkerung im Wahlbezirk Gostekhausen eine eigene Kandidatenliste zum Strasburger Kreistag (Sejmik Powiatowy) aufgestellt. Die deutsche Liste trägt die Nummer 4. Wahltag ist Sonntag, 22. November (Totensonntag). Gewählt wird in der Zeit von 12 Uhr mittags bis 6 Uhr abends.

* Karthaus (Kartuzan), 6. November. Bekanntlich ist der Kreis Kartaus Eigentümer des Elektrizitätswerkes in Rutken, welches durch Wasserkraft Strom erzeugt. Das Werk rentiert sich sehr gut, so daß man auch in das Budget für das nächste Jahr eine Neineinnahme von 40 000 złoty einstellt hat, die zur Deckung anderer Kreisausgaben verwendet werden sollen. Außerdem hat man auch

weitere 120 000 złoty aus den Einnahmen zum Ausbau des Leitungsnetzes im Kreise eingestellt. In diesem Jahre ist eine neue Leitung nach Gdingen nach Chmieln und von Tokor nach Kłosowo gelegt. Das Werk erzeugt mit rund 700 P. S. etwa 2 Millionen Kilowatt Strom im Jahre. Da nun auch noch Gebäude von hier aus mit Strom beliebt wurde und der Verbrauch dieses Ortes sich von Jahr zu Jahr steigern wird, hat der Kreistag des Kreises Kartaus beschlossen, am Ufer der Nadau eine zweite Elektrizitätswerk mit 3000 P. S. zu errichten und zu diesem Zweck eine Anleihe von 5 Millionen złoty aufzunehmen. Es werden dieserhalb bereits Verhandlungen mit der Regierung gepflogen.

Wf. Soldan (Działdowo), 6. November. Am Mittwoch, 4. d. M., 7 Uhr abends riß der Sturm das 28 Meter lange und 10 Meter breite Pappdach von dem massiven Stallgebäude des Grundbesitzers Peter Reinberger in Klein Pręzelle (Malej Przelej) herunter und schmetterte es 30 Meter weiter zur Erde. Die Familienmitglieder befanden sich in der im Stallgebäude befindlichen Futterdampfküche und kamen mit dem Schreden davon. Der Materialschaden ist groß, so daß der Besitzer nicht imstande ist, zum Winter ein neues Dach heranzubringen. Ebenso hat der Sturm in vielen umliegenden Dörfern „Revision“ an Dachpappen-, Stroh- und Ziegelpfannendächern gehalten und Schaden verursacht.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Podz, 5. November. Pleitegeschichten. Unter dieser Spitzmarke schreibt die "N. L. Blg.": Gegenwärtig werden in Podz Handelskreisen sensationelle Geschichten erzählt, auf welche Art und Weise gewisse bankrottierte Kaufleute sich gegen die Gewalt der Justiz schützen: Ein Manufakturwarenhändler, der in einer Podz Markthalle einen Laden besitzt, hat seine Zahlungen eingestellt. Trotzdem ist der Manufakturwarenladen nicht geschlossen worden; die Frau desselben Kaufmanns befindet sich weiter im Geschäft und bietet ganz getrost ihre Waren an. Es stellt sich heraus, daß der betreffende pleitegegangene Kaufmann sich von seiner Frau geschickt geschieden und das Handelspatent auf ihren Namen ausgekauft hatte, so daß die vorhandenen Waren zur Begleichung der Schulden des Mannes nicht beschlagnahmt werden können. — Ein zweiter Fall: Ein bankrottierter Kolonialwarenhändler, der eine Villa in der Umgegend von Podz besitzt, hat diese in der letzten Minute vor seinem Bankrott notariell seinem Verwandten verschrieben. Es stellt sich aber heraus, daß der Verkaufsauftrag nach dem Zeitpunkt abgeschlossen wurde, an dem seine Wechsel zum Protest gegangen waren. Infolgedessen waren seine Gläubiger bestreitig, die schöne Villa beschlagnahmen zu lassen, so daß er sich gezwungen sah, seine Schulden voll zu bezahlen.

Verlangen Sie überall
auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,
im Café und auf den Bahnhöfen die
Deutsche Rundschau.

Thorn.

Alle Reparaturen

an Personen- und Lastautos sowie Traktoren
führen fachmännisch zu soliden Preisen durch.

Versenden Fordson-Montoure auf Montage.

CENTRALA SAMOCHODÓW i AKCESORJI

M. HARTWIG i SKA

Telefon 446

TORUŃ

Lazienna 21

Ersatzteile — Auto-Ausrüstung — Materialien
Werkzeuge — Special-Oele — Fette

Vertreter der FORD MOTOR COMPANY

(„Michelin“-Bereifung).

12795

Am 3. November er. entschließt nach schwerem Leiden im Lauchhamer, Prov. Sachsen, unsere gute Mutter, Schwieger- u. Großmutter Frau Charlotte Liebchen geb. Stoebürger im 68. Lebensjahr.

Die trauernden Hinterbliebenen.
Die Beerdigung findet in Lauchhammer statt.

12803

Weihnachtsbitte.

Die Armen unserer Vereine sollen zu Weihnachten bedacht werden. Wir bitten daher unsere Mitbürger von Stadt und Land um Stiftung von milden Gaben jeder Art.

Die Gaben bitten wir im Geschäft von G. Weese, ul. Sadlarska 20 abliefern zu wollen.

12545

Deutscher Frauenverein Ev. Frauenhilfe

T. 3.

Bromberg, Sonntag den 8. November 1925.

Falschmünzer.

Der "Dziennik Poznański", das Posener Organ des Westmarkenvereins, gibt unter dem Titel "Die Frage der Optanten und der böse Geist von Locarno" folgender Zuschrift Raum:

Die seit einiger Zeit umlaufenden Gerüchte über die Sichtierung der Ausweisung der Optanten werden von der Regierung bestätigt, indem sie entsprechende Weisungen erteilt. Wie dies gegenwärtig so häufig geschieht, weiß man nicht, wie weit dieses Entgegenkommen der Regierung geht, ein Entgegenkommen, dessen Folgen wir bereits in vollem Maße sehen. Der Herr Premierminister hat in Gegenwart des Außenministers einer Delegation von Abgeordneten und Senatoren aller Parteien unseres Teilstaates erklärt, daß es sich lediglich um die Sichtierung der Ausweisung derjenigen Optanten handele, die am 1. November nicht freiwillig abwandern, und daß von einer dauernden Belebung der Optanten in Polen nicht die Rede sei. Vor einigen Tagen hat sich der Außenminister in einer Unterredung mit seinem Wort dafür verbürgt, daß es sich nur um eine zeitweise Sichtierung der Ausweisung handelt. Leider zwingen uns die Tatsachen, diese Erklärung sehr skeptisch aufzunehmen. Aus diesen Tatsachen geht hervor, daß, wenn die Ausweisungen nur zeitweilig sichtiert sind, dies doch nur den Zweck hat, in Kürze alle Optanten dauernd in Polen zu belassen.

Es muß daran erinnert werden, daß wir nach dem Versailler Vertrag das Recht hatten, schon im Laufe eines Jahres die Optanten auszuweisen, daß diese Optanten also verpflichtet waren, Polen bis zum 10. Januar 1921 zu verlassen. Anstatt dieses Recht auszuüben, haben wir Deutschland gestattet, es zu beanstanden. Wir haben ferner zugelassen, daß mit dieser Beanstandung auch die Frage der Staatsangehörigkeit verbunden wurde (das war in der Tat bedauerlich! D. R.), daß beide Fragen vor den Völkerbund gelangten, danach aber vor ein Schiedsgericht, und daß endlich nach 3½ Jahren die Wiener Konvention von 1924 eine unfaire (?) Streitfrage wie folgt entschied: In der Frage der Staatsbürgerschaft haben wir den Prozeß verloren (nicht erst in Wien, sondern bereits ein Jahr vorher beim höchsten Gerichtshof der Welt! D. R.) Wir mußten die polnische Staatsbürgerschaft Behnertausend von Deutschen bewilligen und im voraus hundertausend Hektar polnischer Erde (nur langsam, ihr Herren, längst vor den Polen haben auf dieser Erde Germanen gesessen! D. R.), die sich in deutschen Händen befanden, von der Liquidation befreien. Dafür aber hat Deutschland anerkannt, daß die Optanten die Verpflichtung haben, nach Deutschland abzuwandern. In der Vorbereitung der weiteren Taktik, die unsere Regierung anscheinend nicht verstand, hat man den verschiedenen Kategorien der Optanten als Termine für die Ausreise festgesetzt den 1. Juli und den 1. November 1925 und den 1. Juli 1926. Auf diese Weise hatten die Optanten statt 1 Jahr 6½ Jahre Zeit, Polen zu verlassen. Sind das nicht humanitäre Zugeständnisse genug? (Mit dem Kopfrechnen ist es genau so schwach bestellt, wie mit der Humanität. Vom 10. Januar 1921 bis zum spätesten Termin der Wiener Konvention, dem 1. Juli 1926 sind knapp 5½ Jahre verstrichen; im übrigen aber war selbst der Versailler Vertrag so "humanitär", die Optanten, solange sie nur wollten, in ihrer angestammten Heimat leben zu lassen. D. R.)

Zweifellos haben die Deutschen ihren Sieg in Sachen der Staatsbürgerschaft in vollem Maße ausgenutzt (vgl. die wiederholten Interpellationen der Deutschen Vereinigung wegen Nichtausführung der Wiener Konvention. D. R.); die Optanten-Bestimmungen jedoch beschlossen sie, nicht auszuführen. Darauf mußte man gefaßt sein. Aber nicht gefaßt konnte man sein darauf, daß die Regierung in dieser Frage Deutschland in die Hände arbeiten würde. Wahrscheinlich soll die Zurückbehaltung der Optanten in Polen für immer Gegenstand der Unterhandlungen über den Handelsvertrag bilden.

Wir erinnern an die Erklärung der Regierung, daß keine politischen Fragen mit den Verhandlungen über den Handelsvertrag verknüpft werden dürfen. Auch wir sind der selben Ansicht und behaupten darüber hinaus, daß es keinen Preis gibt, mit dem Deutschland uns für eine solche Nachgiebigkeit bezahlen könnte. Denn alles-deutsche Entgegenkommen wird nur zeitweilig sein und mit der Handelskonjunktur in Zusammenhang stehen, die sich nach einem Jahre ändern kann, und wir würden in Polen 12–15 000 Deutsche für immer belassen, die nicht bloß wirtschaftliche Positionen innehaben, die den Polen gehören (?), sondern die aus Deutschland große Regierungskredite erhalten (bisher leiden nicht, aber würde dieser Geldzufluss dem Lande schaden? D. R.), die also ein privilegiertes Element darstellen (privilegiert durch Massenverdrängung! D. R.) und gleichzeitig Agenten der deutschen Politik bilden (Beweise, lieber Freund, Beweise!). Und das zu einer Zeit, wo tausende polnischer Optanten Not leiden müssen, und Tausende die Wohnungen nicht erlangen können, die für sie bestimmt waren, und die wir mit einer stolzen Geste Deutschland geopfert haben." (Die Deutschen haben bereits die Wohnungen für 900 000 Menschen räumen müssen und hätten keinem Optanten die Ausweisung zusammen lassen, wenn sie nicht die polnische Optantenpolitik dazu gezwungen hätte. Trotzdem sind die deutschen Repressivmaßnahmen nicht voll zur Durchwirkung gekommen. Hätte man jetzt die Optantenausweisungen fortgezogen, so hätte mitten im Winter das Bißfache von polnischen Optanten aus Deutschland nach Polen wandern müssen. Der Berliner Amtsschimmel war langsamer geritten und hatte erst jetzt alle Optanten ermittelt, die im Vergeltungswege für die letzten Augustausweisungen am 1. November abgeschoben werden sollten. Durch die Einstellung der Optantenausweisungen wurde erreicht, daß Deutschland etwa viermal mehr Optanten aufnehmen mußte, als Polen, und daß dieses Verhältnis trotz reichlich vorhandenen Materials am 1. November nicht ausgeglichen werden konnte. Bei diesem Stand der Dinge auf deutsche Kompensationen bei den Wirtschaftsverhandlungen hinzuweisen oder gar das bisherige polnische Optanteneinsatz zur Befürwortung einer weiteren Optantenausweisung anzuführen, ist schon der Gipfel der Verdrückungskunst! D. R.) Der ungenannte Künstler fährt weiter fort:

"Unser Außenminister schiebt von neuem den Geist von Locarno vor. Wir hätten nichts dagegen, daß man, um unseren guten Willen zu zeigen, diejenigen Optanten vorläufig weiter hier beläßt, die aus irgend welchen Gründen am 1. November nicht fortkommen könnten, aber dieses Zugeständnis reichte vollständig aus. Indessen, was geht statt dessen vor? Die deutschen Konsulate fordern die Optanten gewaltsam (?) auf, unter keinen Umständen auszureisen, und die deutschen Behörden an der Grenze lassen die wenigen Optanten, die freiwillig auswandern, nicht ins Land hinein, ohne Rücksicht darauf, daß sie diesen Leuten ungeheure materielle Verluste zufügen, und die deutsche Regierung und die Presse drücken gnädig der polnischen Regierung ihre Anerkennung aus, daß sie die Optanten dauernd in Polen beläßt."

Und nun kommt eine Stelle, — so naht in ihrer raffinierteren Rechtsverfälschung, daß jeder Zusatz die häßliche Blöße nur verkleiden würde:

"Man müßte annehmen — heißt es im 'Dziennik Poznański' weiter — daß der Geist von Locarno sich auch in Deutschland offenbaren müßte, daß, wenn die polnische Regierung die Optanten nicht ausweist, auch die deutsche Regierung verpflichtet (!) wäre, sie zu freiwilliger Ausreise aufzufordern (!), um nicht Polen zu Repressiv-Maßnahmen (!) zu zwingen. Wenn der polnische Außenminister sich verpflichtet hat — obgleich er dem widerspricht —, die Ausweisung der Optanten gewaltsam (?) aufzuhalten, so würde das im höchsten Grade unloyale (?) Vorgehen der deutschen Regierung ihn von dieser Verpflichtung vollständig befreien. (?) Sich aber zu verpflichten, die Optanten in Polen dauernd zu behalten, hat weder der Außenminister noch irgend jemand anders das Recht. (Es wäre doch durchaus traurig, wenn niemand in Polen das Recht haben sollte, nach moralischen Gesetzen zu leben und leben zu lassen! D. R.) Diese Sache ist durch die Wiener Konvention geregelt, die durch unsere gesetzgebenden Kammern ratifiziert wurde und heute in Polen geltendes Gesetz ist. Kein Minister und keine Regierung kann sich verpflichten, ein Gesetz nicht auszuführen.

Angesichts der Beunruhigung (?) des Volkes und der Sejmklubs durch die oben erwähnten Anordnungen hat das Außenministerium sich beeilt, durch die PAT den Ausdruck der Anerkennung bekannt zu geben, die ihm im Zusammenhang mit der Entscheidung in Sachen der Optanten durch die Regierung von Großbritannien und sogar von Frankreich zugegangen ist. Wenn es sich um eine zeitweilige Sichtierung der Ausweisungen handelt, sind dann diese beiden Anerkennungen nicht vielleicht des Guten zu viel? (Kann schon stimmen. D. R.) Wenn es sich aber um die dauernde Zurückhaltung der Optanten handelt, so müssen wir erklären, daß die Veröffentlichung dieser beiden Noten beispielswert ist. Denn eine solche Beeinflussung der öffentlichen Meinung, die sich in dieser Frage gegen die so gelobte Entscheidung wendet (Der Geist des Westmarkenvereins ist — Gott sei gedankt — noch längst nicht die öffentliche Meinung Polens! D. R.) ist zweifellos eine Einmischung in die inneren Angelegenheiten Polens, wenn dies auch in freundlicher Weise geschieht. Über eine Ausnutzung dieser Anerkennungen durch das Ministerium gegenüber der polnischen öffentlichen Meinung trägt, — wir scheinen uns nicht, dies offen auszusprechen — einen demütigenden Charakter." . . . *

Der "Dziennik Poznański" schickt diesen Elixieren des Teufels von sich aus eine Einleitung voraus, aus der wir entnehmen, wie stolz er auf die in dem Artikel verfaßte Weisheit ist. Wir haben uns bereits zwischen den Zeilen einige Richtigstellungen erlaubt, seien uns aber trotzdem am Schluß noch genötigt, auf einige Punkte im Zusammenhang hinzuweisen, in denen sich eine besonders krasse Fananz des Verfassers bezüglich der einschlägigen Fragen offenbart.

Zunächst stellt der Autor dreist und gottesfürchtig die Behauptung auf, daß die deutschen Optanten nach dem Versailler Vertrag schon am 10. Januar 1921 Polen hätten verlassen müssen. Das ist eine offenkundige Fälschung: Nach dem Versailler Vertrag brauchten die Optanten überhaupt nicht ihren Wohnsitz zu verlassen. Im Art. 91 des Friedensvertrages heißt es wörtlich: "Alle Personen, welche das vorerwähnte Recht der Optanten ausgeübt haben, haben das Recht (ils auront la faculté), innerhalb der darauf folgenden 12 Monate ihren Wohnsitz in den Staat zu verlegen, für den sie optiert haben." Während in anderen Optionsbestimmungen der Wang für die Abwanderung ausdrücklich festgestellt wird (es heißt dort immer: "ils devront" = sie müssen), stellt Art. 91 des Friedensvertrages die Aufgabe des Wohnsitzes ausdrücklich in das Ermeissen des einzelnen Optanten. Doch auch wenn man den Wortlaut dieser Bestimmung des Friedensvertrages in sein Gegenteil verdrehen wollte, auch dann wäre der 10. Januar 1921 als Abwanderungstermin ein Kuriosum. Der 9. Januar 1921 war bekanntlich nach dem Versailler Vertrag der letzte Tag, an dem man rechtmäßig optieren konnte. In seiner Naivität glaubt der Verfasser, daß die deutschen Optanten schon am nächsten Tage jenseits der polnischen Grenzen hätten sein müssen. Von der Bestimmung des Versailler Vertrages, daß die Optanten noch 12 Monate nach der Option überlegen könnten, ob sie auswandern wollten, oder nicht, weiß der gute Mann aufcheinend gar nichts. Bekanntlich haben alle Optanten ihrem Willen dahin Ausdruck gegeben, daß sie ihren Wohnsitz in Polen beibehalten wollten. Wenn sie dies nicht formgerecht durch Erklärungen gegenüber der Behörde getan haben, so war die Beibehaltung des Wohnsitzes bis über den 10. Januar 1922 hinaus eine konkludente Handlung, die den Willen des Optanten zur Aufrechterhaltung seines bisherigen Wohnsitzes einwandfrei dokumentierte.

Aus dem Friedensvertrag läßt sich ein Abwanderungszwang für die Optanten also beim besten Willen nicht herleiten, da das Gegenteil davon schwarz auf weiß in diesem dickebigen Instrument geschrieben steht. Daß der belgische Professor Raedensbeek (es handelt sich, wie nochmals festgestellt ist, weder um einen Holländer, noch um einen Flamen, wie vielfach behauptet wird) unter eifriger Nachhilfe gewisser Einflüsse, die dem "Dziennik Poznański" nicht fernstehen, in der Wiener Hofburg aus Schwarz Weiß zu machen wußte, steht auf einem völlig anderen Brett. Der Zwiespalt, der sich zwischen der eindeutigen Bestimmung des Versailler Vertrages und dem Spruch des Herrn Raedensbeek aufstut, beweist nur,

dass dieser Spruch ein Fehlspruch war,

und daß sich damit auch das ganze formale "Recht" der polnischen Regierung zur Ausweisung der Optanten nur auf einen Fehlspruch gründet. Der Einwand, daß das Deutsche Reich durch die Ratifizierung der Wiener Konvention diesen Fehlspruch sanktioniert habe, kann an diesem objektiven Rechtsstandpunkt nichts ändern.

Man kann der deutschen auswärtigen Politik einen Vorwurf daraus machen, daß sie sich auf Anraten des Völkerbundes bedingt los dem Schiedsspruch eines machten Wallonen unterworfen hat. Nachdem sie dies aber einmal getan hatte, war sie zur Anerkennung gezwungen, trotzdem die deutschen Delegierten von der Tatsache des Fehlspruches nach wie vor überzeugt blieben. Man kann der deutschen Regierung einen zweiten Vorwurf daraus machen, daß sie sich überhaupt in die Wiener Verhandlungen eingelassen hat, und somit auf dem Kompromißweg die Sache der deutschen und auch der polnischen (!) Optanten verlor, während in den übrigen Staatsangehörigkeitsfragen bereits der ständige internationale Gerichtshof im Haag im deutschen Sinne entschieden hatte. Man kann aber auch die polnische Regierung nicht von dem Vorwurf befreien, daß sie in Wien bei der Vertretung der Be-

kannten Thesen des Westmarkenvereins, um mit Briand zu sprechen, so wenig das "moralische Recht" des Optantenproblems beachtet, und angesichts der innerpolitischen Sorge vor einer nationalistischen Opposition wichtige außenpolitische Bedenken zurückstellt. Die Deutsche Minderheit in Polen und die Optanten selbst bleiben von diesen Vorwürfen unberührt. Man hat diese Hauptbeteiligten bei den Wiener Verhandlungen leider nie als Objekt behandelt, trotzdem es nicht um die Existenz der Herren von Berlin und Warschau, sondern um die Arbeitsstätte der Bürger und Bauern im Weichselland ging. Und unberührt von dieser Frage nach der Schuld der beiderseitigen Verhandlungspartner bleibt der Fehlspruch des Herrn Raedensbeek, der, ohne jemals einen Optanten gefangen oder gefangen zu haben, ihm noch das nackte Wohnsitzrecht, das selbst ein deutschfeindliches Friedenstraktat nicht anzutasten wagte, verklärm ließ.

Nun aber zurück zu unserer Posener Falschmünzer. Daß der Versailler Friedensvertrag den Besen des "Dziennik Poznański" mir insoweit bekannt ist, als er den christlichen Wunsch "psiakow niemieci!" in 440 Artikeln vertritt, haben wir soeben festgestellt. Aber unser Freund hat auch die Bedeutung der Wiener Optantenbestimmungen noch nicht begriffen, die nachgerade jedes politische Kind in sein naturgemäß begrenztes Wissen übernommen hat. Die Wiener Konvention gibt Polen und Deutschland das Recht — von einer Verpflichtung ist hier mit keinem Wort die Rede — die beiderseitigen Optanten auszuweisen. Verpflichtungen wurden nur für die eventuelle Durchführung dieser Ausweisungen aufgestellt, ebenso wurde der polnischen Regierung aus einem anderen Kapitel der Konvention die Pflicht auferlegt, gewissen Kategorien von Deutschen in Polen das polnische Bürgerrecht zuzuerkennen.

Die Wiener Konvention wurde selbstverständlich auch in Polen ratifiziert und bildet damit einen Bestandteil der polnischen Gesetzgebung. Der Verfasser, der zwischen Begriffen "Recht" und "Pflicht" nicht zu unterscheiden weiß, folgert nur aus der Tatsache, daß die befragte Konvention in Polen geltendes Recht ist, daß die Regierung von dem Recht Gebrauch zu machen verpflichtet wäre. Die Wiener Konvention ist ein internationaler Vertrag mit zwei Kontrahenten: Polen und Deutschland; Verpflichtungen aus der Wiener Konvention hat deshalb Polen nur gegenüber Deutschland, und daß es dadurch seine Verpflichtungen gegenüber seinem Vertragsgegner nicht verlegt, wenn es die Optanten nicht ausweist, liegt auf der Hand. Natürlich kann auf die polnische Regierung in der Frage der Ausweisung der Optanten auch ein Druck ausgeübt werden, aber nicht auf Grund der Konvention, sondern allein durch den Sejm und nur vermöge der verfassungsmäßigen Souveränität, die es ihm gestattet, eine Regierung zu stürzen, die nicht gemäß seinen Intentionen regiert. Daß die Regierung aber auf Grund der Wiener Konvention zur Ausweisung der Optanten verpflichtet wäre, ist eine Idee, die zwar den Vorzug der Originalität hat, aber gleichzeitig den Nachteil besitzt, daß sie falsch ist.

Der "Dziennik Poznański" hat also mahrhaftig keinen Grund, auf die Leistung seines rechtspolitischen Mitarbeiters in Optantenfragen stolz zu sein. Es hat — gerade im polnischen Volk — schon manchen guten Winkeladvokaten in juribus und in politicus gegeben; aber dieser Mann ist nachweisbar unbegabt. Warum röhrt man auf jener Seite überhaupt noch immer in diesem trüben Brei herum. Wir denken, man hat sich schon genug die Finger daran verbrannt, und der vermittelte Magen wird nicht dadurch erleichtert, daß man die unbekümmerliche Brühe noch einmal in aufgewärmter Form genießt. Man sollte hübsch still sein und sich freuen, daß keine Prügel von neu eingewanderten polnischen Optantenscharen drohen und daß die Warschauer Regierung durch ihren leider arg verspäteten Kurswechsel in der Optantenpolitik auch manches Posener Gewissen ein wenig erleichtert hat. Im übrigen aber liegt es gewiß nicht im polnischen Interesse, an einer jetzt abgeschlossene Episode des Mittelalters zu erinnern, die einem Brandenburger auf den Altären des Vaterlandes gleicht, daß Gott nicht wohlgefällig ist.

Kleine Rundschau.

* Ein litauisches Banditenstück. Ein dreister Banditenstreit ereignet in Litauen großes Aufsehen. Bei dem Städtekreis Karschau überfiel eine Räuberbande den Omnibus, der den Verkehr zwischen dem Ort und dem vier Kilometer weiter gelegenen Bahnhof vermittelte. Die Banditen beraubten die vierzig in dem Omnibus sitzenden Passagiere um ihr gesamtes Eigentum und sogar auch um die Überkleidung. Darauf verschwanden die Räuber, die Masken trugen, im Walde. In der ganzen Umgegend herrscht die größte Angst vor der Wiederholung ähnlicher Überfälle und niemand will sich dem Omnibus weiterhin anvertrauen.

* Wölfe und Bären vor Moskau. Im Umkreise von Moskau, nur 12 Kilometer von der Stadt entfernt, ist ein großes Wolfsrudel erschienen. Es wurde sofort eine große Jagd veranstaltet, bei der 20 Wölfe erlegt wurden. Eine Bärenjagd wurde im Kreise Pudostsk veranstaltet, nachdem die Bären dort in kurzer Zeit 189 Stück Vieh zerstört hatten. Auf dieser Jagd wurden 29 Bären zur Strecke gebracht.



Bromberg, Sonntag den 8. November 1925.

Mißachtung des Obersten Verwaltungsgerichts.

Ein trauriges Kapitel von einem polnischen Schulinspektor und eine Ehrenurkunde für drei tapfere deutsche Männer.

Interpellation

des Abg. Otto Somschor und Gen. an den Herrn Ministerpräsidenten, den Herrn Minister für Volksaufklärung und an den Herrn Justizminister betr. die Ausführung eines Urteils des Allerhöchsten Verwaltungsgerichts.

Zum Schluß des Schuljahrs 1922/23 verbreitete sich im Kreise Rypin das Gerücht, daß zu Beginn des neuen Schuljahrs sämtliche Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache geschlossen und die deutschen Kinder polnischen Sprachen zugeteilt werden sollen. Um zu erfahren, wie weit diese Gerüchte auf Wahrheit beruhen, begaben sich ca. 15 Personen — Eltern der betreffenden Schulkinder mit dem Abg. Somschor zu dem Schulinspektor. Sie fragten an,

1. ob es Tatsache sei, daß die Schulen mit deutscher Unterrichtssprache im Kreise Rypin von nun an geschlossen werden sollen;
2. wenn dem so sei, auf welcher rechtlichen Grundlage.

Der Herr Schulinspektor Garncarezyk gab zu Punkt 1 eine ausweichende Antwort, zu Punkt 2 erklärte er, daß gegenwärtig auf Grund des Gesetzes vom 17. Februar 1922 ein neues Schulgesetz in Kraft trete. Auf die Bemerkung der Fragesteller hin, daß das oben erwähnte Gesetz die deutschen Schulen keineswegs berühren kann, da der Art. 18 dieses Gesetzes für die Minderheitenschulen ein besonderes Gesetz in Aussicht stelle, gab der Herr Schulinspektor zu, daß das Schulgesetz als Provisorium zu betrachten sei, und somit keine Gefahr für die deutschen Schulen mit sich bringe. Zum Schluß gab er den Anwesenden die feierliche Zusicherung, daß im Falle der Schließung der deutschen Schulen die deutsche Bevölkerung davon schriftlich in Kenntnis gesetzt werden würde.

Auf einer Sitzung des Schulvorstandes am 5. Mai 1923 in Osiel wurde beschlossen, die deutschen Schulen in Jeziorki, Obořki, Gemeinde Osiel, zu schließen und der mehrklassigen Volksschule in Osiel einzuhören. Die einflossige Volksschule in Kretki soll von nun an in eine zweiklassige Volksschule umgewandelt werden, indem man die benachbarten polnischen Kinder ihr anschließt. Somit war das Schicksal der oben erwähnten Schulen besiegt. Der Protest des deutschen Vertreters blieb unbeachtet.

Das neue Schuljahr 1923/24 brachte vorläufig keine nennenswerte Veränderung in der Lage der deutschen Schulen. Erst auf der Lehrerkonferenz vom 5. September in Osiel wurde dem deutschen Lehrer der obengenannten Schulen durch den Schulvorstand mitgeteilt, daß ihre Schulen von nun an aufgehört haben zu bestehen, und daß sich im früheren Schullokal des Dorfes Obořki die 3. Abteilung, in Jeziorki die 4. und 5. Abteilung und in Osiel die 1. und 2. Abteilung der mehrklassigen Volksschule befinden sollen. Als diese Nachricht unter der deutschen Bevölkerung der oben genannten Dörfer bekannt wurde, versammelte sie sich und sandte sofort einen Delegierten zum Schulaufsichtsrat in Osiel. Leider war der Vorsitzende M. Piasek nicht anwesend. Am 10. September kamen die polnischen Schulkinder zum ersten Mal in die Schule nach Jeziorki, Obořki und Kretki. An diesem Tage begab sich nochmals eine Delegation zum Schulaufsichtsrat; es war aber nur der Sekretär Bartoszewski anwesend. Die Delegierten, die an der Zusicherung des Herrn Schulinspektors festhielten, daß nämlich ohne schriftlichen Bescheid die Schulen nicht geschlossen werden würden, glaubten, daß ein Versehen vorliege, und verlangten eine schriftliche Begründung des Schulschlusses. Der Sekretär empfing sie in einer höchst arroganten Weise, indem er sagte:

„Ihr Schwaben, geht nach Berlin!“

Nach der Rückkehr der Delegation versammelte sich sofort das ganze Dorf Jeziorki und wählte zuständigen und bevollmächtigten Vertretern in der Schulangelegenheit in Jeziorki die Herren Felix Wolff, Weiß und Karl Schleske.

Am 11. September um 9 Uhr früh begaben sich die Vertreter Wolff, Weiß und Schleske zur Schule in Jeziorki. Sie fanden dort ihre Kinder an der Schulwand weinend vor, während in der Schule polnische Kinder aus Osiel waren. Da der Herr Bartoszewski als ein höchst unhöflicher Mann bekannt war, begaben sie sich zum Ortslehrer, in der Hoffnung, von ihm Auskunft über die Schließung der Schule zu erhalten. Da auch dieser ihnen keinen schriftlichen Bescheid geben konnte, und nur auf Grund des mündlichen Bescheids des Schulaufsichtsrates vom 5. Mai (mitgeteilt auf der Lehrerkonferenz vom 5. September) handelte, betraten die Bevollmächtigten das Schullokal und mit den Worten: „Kinder, geht in eure Schule nach Obořki!“ vertrieben sie die Kinder aus der Schule und ließen die draußen stehenden deutschen Kinder in ihre Schule.

Noch an demselben Tage kam der Herr Schulinspektor und der Polizeikommandant mit mehreren Polizisten in die Schule nach Jeziorki. Sie nahmen ein Protokoll auf wegen der Entfernung der polnischen Kinder aus der Schule. Die anwesenden Eltern erinnerten den Herrn Schulinspektor an seine feierliche Zusicherung, ihnen eine schriftliche Benachrichtigung von der Schließung der deutschen Schule angehen zu lassen, worauf der Herr Schulinspektor erwiderte: „Es genügt, daß ich es euch mündlich sage!“ Den drei Vertretern befahl man am anderen Morgen im Kommissariat in Rypin zu erscheinen, wo sie verhaftet und um 4 Uhr nachmittags dem Untersuchungsrichter ansprechen würden. Nach Verhör wurden sie freigelassen, nachdem sie eine

Kaution von 15 Millionen Mark

unterlegt hatten. Bis zum 20. Januar 1924 war nichts von dieser Sache zu hören. Erst an diesem Tage erschien bei ihnen die Polizei, wollte sie arretieren und ließ sie nur nach einer

Hinterlegung von 50 Millionen Mark

auf freiem Fuße. Am 25. März 1924 wurden sie vom Bezirksgericht in Rypin wegen „eigenmächtigen“ Eindringens in die Schule in Jeziorki angeklagt. Als Zeuge trat u. a. auch der Schulinspektor Garncarezyk auf, aus welchem Grunde ist unbekannt. Nach dem Verhör der Zeugen: des Lehrers in Jeziorki und des Schulinspektors, wurde die Gerichtsitzung unterbrochen. Der Herr Staatsanwalt hielt sich das Recht einer Änderung der Anklage vor. Am 16. Juni 1924 hielten die Polizei die Bevoll-

mächtigten auf dem Wege zur Kirche und im Hause an und verlangte die sofortige

Hinterlegung einer Kaution von 1500 zł.

Am 23. Oktober 1924 standen die Delegierten wiederum vor dem Bezirksgericht in Rypin und wurden verurteilt: Wolff zu 2 Monaten und Weiß und Schleske zu je 1 Monat Gefängnis. Die abgeänderte Anklage lautet: „Nichtachtung einer Behörde in der Person des Schulinspektors.“ Als Zeugen traten auf: der Inspektor, der Sekretär des Inspektors und die Lehrer. Der Staatsanwalt legte Protest ein gegen die „Milde“ des Gerichtsurteils, und das Verfahren schwelt weiter.

In der Zwischenzeit erhoben, die Einwohner von Jeziorki, Obořki und Kretki Beschwerde gegen die Verfügung des Schulinspektors im Ministerium für Volksaufklärung. Diese Beschwerde wurde dem Warschauer Kuratorium zur Erledigung zugeschickt. Den Delegierten mit Abg. Somschor an der Spitze, die die Beschwerde dem Herrn Visiteur Eckert im Ministerium für Volksaufklärung einhändigten, in dessen Händen das Schicksal der Minderheitenschulen liegt, versicherte Herr Eckert feierlich, daß, wenn die oben erwähnten Schulen 40 Kinder haben, die alle aus einer politischen Gemeinde und nicht weiter als drei Kilometer von der Schule entfernt sind, die deutschen Schulen sofort eröffnet würden. Das Versprechen des Herrn Eckert klang so zuversichtlich, daß man mit Gewissheit auf die sofortige Wiedereröffnung rechnen konnte. Deshalb hielten die Eltern ihre Kinder bis zur endgültigen Entscheidung der Schule fern. Der Schulaufsichtsrat dagegen wandte gegen die hartnäckigen Eltern

hohe Geldstrafen

an. Die Bevollmächtigten begaben sich daraufhin nochmals zum Visiteur Eckert, indem sie um Aufhebung der Geldstrafe und um Beschleunigung der Wiedereröffnung der Schulen bateten. Herr Eckert versprach auch diesmal weiter und ersuchte telefonisch den Schulinspektor, die Strafe aufzuheben.

Der Schulvorstand strafte ruhig weiter.

Daraufhin begaben sich die Vertreter zum Schulvorstand und bemerkten, daß der Befehl bezüglich der Aufhebung der Strafe vom Ministerium für Volksaufklärung ausgegangen sei und somit den Schulvorstand verpflichte. Für diese Bemerkung, die der Schulvorstand als eine Belästigung betrachtete, wurden sie mit

14 Tagen Arrest

bestraft. Diese Strafe haben sie bereits abgezählt.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß diese Repressionen nebst anderen Schikanen von dem Herrn Schulinspektor Garncarezyk inspiriert waren, wobei er sich sehr geschickt hinter dem Rücken des Schulvorstandes versteckte. Andererseits stärkten die Versprechungen des Visitators Eckert die Bevölkerung in dem Bestreben, auszuhalten.

Am 15. Dezember 1923 übersandte das Warschauer Kuratorium unter Nr. 23248/II den Bevollmächtigten die ablehnende Antwort des Ministeriums für Volksaufklärung auf die Beschwerde beim Ministerium für Volksaufklärung. Als Grundlage für diese ablehnende Antwort benutzte das Kuratorium die von den Vertretern beigebrachte Schülerliste vom Jahre 1921/22 und erklärte, daß die Zahl der Schüler für das Jahr 1928/24 unter 40 gesunken sei. In Wirklichkeit hatte der Herr Schulinspektor

widerrechtlich 17 Kinder aus der Schülerliste gestrichen, und auf diese Weise verschaffte er absichtlich das Material, das zur Grundlage der Entscheidung des Kuratoriums dienen sollte. Am 23. März erhielten die Einwohner des Dorfes Jeziorki, die inzwischen an das Ministerium gegangen waren, unter Nr. 2151/I die Bestätigung der Entscheidung des Kuratoriums.

Gegen die Entscheidung des Ministeriums für Volksaufklärung legten die Herren Weiß, Wolff und Schleske

Berührung beim Obersten Verwaltungsgericht ein mit der Bitte, die Entscheidung des Ministeriums aufzuheben. Unter dem Vorstoß des Richters Makowski, in Anwesenheit der Richter Makowski, Bwolński, Bwaganowski, Bawiliński und des Protokollanten Bwazymalski hielte das Oberste Verwaltungsgericht am 5. Juni d. J. unter Ausschluß der Öffentlichkeit eine Sitzung ab, auf der es nach genauer Prüfung der Akten feststellte, daß das angefochtene Urteil mit offensichtlichem Schaden für die Kläger auf einem manchmaligen Verfahren beruhe.

Man müßte annehmen, daß die Gerechtigkeit endlich siegen würde, und daß das Ministerium für Volksaufklärung die großen Fehler wieder gutmachen würde, die durch die absichtliche Fälschung der Dokumente durch den Herrn Schulinspektor entstanden waren, indem es die deutschen Schulen in Kretki, Obořki und Jeziorki wieder eröffne. Leider ist dem nicht so. Vom Tage des gefällten Urteils bis heute sind bereits fünf Monate vergangen und trotz dringender Bitten der Einwohner des Dorfes Jeziorki ist

die Schule noch immer nicht geöffnet.

Das Ministerium für Volksaufklärung weiß nicht, was es mit dieser Angelegenheit beginnen soll. Am 16. Juli d. J. schickte das Ministerium dem Warschauer Kuratorium dieses Urteil mit der Bitte um Stellungnahme an. Das Kuratorium stieß im August die Sache wieder ins Ministerium zurück. Bis zum heutigen Tage ist noch keine Antwort erfolgt. Die deutschen Kinder besuchen die Schule nicht, und der Herr Schulinspektor Garncarezyk amtet ruhig weiter. Deshalb fragen wir den Herrn Ministerpräsidenten, den Herrn Minister für Volksaufklärung und den Herrn Justizminister, was ihnen in dieser Angelegenheit bekannt ist.

1. Sind die Gerichtsurteile des Obersten Verwaltungsgerichts für den Herrn Minister für Volksaufklärung verbindlich?
2. Werden die oben genannten Schulen jemals eröffnet werden?
3. Was gedenkt der Herr Justizminister zu tun, damit künftig die Bürger in der demokratischen Republik Polen, die mit Recht und auf Grund der bestehenden Gesetze für ihre Freiheit und durch die Staatsverfassung gesicherten Rechte eintreten, dafür nicht gleich

gewöhnlichen Verbrechen und Versövoren der Staatsordnung behandelt werden?

Warschau, den 30. Oktober 1925.

Die Interpellanten.

* Abschrift

des Urteils des Obersten Verwaltungsgerichts

Das Oberste Verwaltungsgericht.

L. Rei. 867/24.

Im Namen des Polnischen Staates.

Das Oberste Verwaltungsgericht, vorsitzender Richter: Bokowski, Beisitzender Richter: Bawiliński, Bwolński, Bwaganowski, Protokollführer: Bwazymalski, hat in Sachen Karl Schleske und Gen. aus Jeziorki gegen die Entscheidung des Kultusministeriums vom 28. 3. 24, L. 2151/I, betr. die Auflösung einer Schule im Sinne des Art. 18 des Gesetzes vom 3. 8. 22, Dz. II. R. B., Pos. 600, in nichtöffentlicher Sitzung nach Lage der Alten dahin anerkannt:

die angefochtene Entscheidung wird wegen mangelhaften Verfahrens aufgehoben und den Klägern die erlegte Kaution zurückgestattet.

Begründung.

Im Mai 1923 wurde auf einer Sitzung des Schulvorstandes der Gemeinde Osiel, Kreis Rypin, beschlossen, die einflossige Volksschule mit deutscher Unterrichtssprache in Jeziorki aufzulösen und sie in den Bereich der Schule in Osiel einzuziehen. Gegen diese Anordnung haben August Weiß, Felix Wolff und Karl Schleske, als Angehörige des Dorfes Jeziorki, beim Kultusminister Klage erhoben. Das Kultusministerium hat sie als Berufung an das Warschauer Kuratorium weitergeleitet. Das Kuratorium erteilte unter dem 15. 12. 23, Nr. 23248, einen ablehnenden Bescheid, nachdem es zuvor festgestellt hatte, daß die Kinderzahl weniger als 40 betrug. Diese Feststellung war erfolgt auf Grund einer Liste der die Schule in Jeziorki im Schuljahr 1921/22 besuchenden Kinder, die die Petenten der Klage beigefügt hatten. Gezählt wurden nur die deutschen Kinder im schulpflichtigen Alter, die weniger als 3 Kilometer von der Schule entfernt wohnten. Bei der Feststellung dieser Kinderzahl hatte man aus der vorgestellten Liste 17 Kinder aus folgenden Gründen gestrichen: 2 Kinder als orthodox (prawoslawny), 3 im vorschulpflichtigen Alter, 7 weil sie 5 bis 7 Kilometer von der Schule entfernt wohnten, 5 weil sie mehr als 8 Kilometer von der Schule entfernt wohnten. Infolgedessen kam man zu der Zahl 32, die nach Ansicht der Behörde berechtigt waren, die Schule in Jeziorki zu besuchen. Die Berufung der Einwohner des Dorfes Jeziorki: Felix Wolff, August Weiß und Karl Schleske wurde vom Kultusministerium laut Bescheid vom 29. März 1924, Nr. 2151/I, nicht berücksichtigt, und zwar unter Bezugnahme auf die oben erwähnte Entscheidung des Warschauer Schulkuratoriums.

Gegen diese Entscheidung des Kultusministeriums erheben die oben erwähnten Wolff, Weiß und Schleske Klage beim Obersten Verwaltungsgericht, und baten, diese Entscheidung aufzuheben. Sie begründeten ihre Bitte mit dem Hinweis auf die Verlegung der Bestimmungen des Gesetzes vom 3. 3. 1919, Dz. II, Pos. 232, Art. 4, des Gesetzes vom 17. 2. 22, Pos. 148 des Dz. II, und auf das mangelhafte Verfahren bei der Feststellung des Willens der rechtlichen Vertreter der die Schule besuchenden Kinder.

Das Oberste Verwaltungsgericht stellte fest, was folgt: Die Existenzbedingungen der Schulen mit deutscher Unterrichtssprache auf dem Gebiet der ehemals deutschen Okupation des früheren Kongresspolen sind im Dekret vom 7. 2. 1919 Pos. 192 des Dz. II festgelegt. Dieses Dekret befagt, daß deutsche Schulgemeinden und deutsche Landesschulverbände der Auflösung unterliegen, und daß die bisherigen Schulen auch weiterhin bestehen bleiben auf einer Grundlage, zu deren Festlegung der Ministerrat bevollmächtigt wird. Der auf Grund des Artikels 2 des oben genannten Dekrets vom Ministerrat gesetzte Beschluss betreffend die Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache (Dz. II. Pos. 232 ex 1919) ist noch bis heute in seiner ganzen Ausdehnung in Kraft. (Art. 18 des Gesetzes vom 17. 2. 1922.) Artikel 2 dieses Beschlusses stellt an erster Stelle fest, daß Schulen, die bisher durch deutsche Gemeinden erhalten wurden, mit dem 1. April 1919 öffentliche Volksschulen werden und als solche gehen sie unter die ausschließliche Leitung und Stat der zuständigen allgemeinen Schulorgane. Entsprechend dem Artikel 15 dieses Gesetzes ist der weitere Unterricht in deutscher Sprache abhängig gemacht von dem Willen der Mehrzahl der rechtlichen Vertreter der Kinder, die die einzelnen Schulen besuchen. Zur Außerung dieses Wunsches durch Erreichung entsprechender Deklarationen wird den interessierten und berechtigten Personen ein zweimonatiger Termin, gerechnet vom Tage der Bekanntgabe des Gesetzes, eingeräumt. (Art. 18–18.)

Wenn sich die Mehrzahl in obengenannter Weise für die polnische Unterrichtssprache entscheiden sollte, gemäß Absatz 2 Artikel 11 des Gesetzes, so soll die polnische Unterrichtssprache schon zu Beginn des Schuljahres 1919/20 eingeführt werden; in der Zukunft – wie aus den folgenden Artikeln ersichtlich ist – verliert solche Schule ihren bisherigen Charakter einer Schule mit deutscher Unterrichtssprache. Im anderen Falle, d. h. wenn die Mehrzahl der Deklarationen für die Erhaltung der deutschen Sprache lautet, dann soll der Unterricht in deutscher Sprache geführt werden. Sollte es sich ergeben – so lautet der Artikel 24 weiter –, daß in den nächsten Jahren die Sprachverhältnisse der Kinder, die eine Schule mit deutscher Unterrichtssprache besuchen, sich verschieben sollten, und man annehmen könnte, daß die Muttersprache der Mehrzahl der Kinder gegenüber der polnischen sei, dann kann eine Feststellung der Wünsche der Mehrheit der Vertreter der Kinder betreffend die Unterrichtssprache von neuem erfolgen, und zwar alljährlich und in der oben angeführten Art und Weise.

Aus dem Zusammenhang der obigen Artikel folgt zweifellos, daß in den bestehenden öffentlichen Volksschulen mit deutscher Unterrichtssprache die einzige gesetzliche Art, die deutsche Unterrichtssprache durch die polnische zu ersetzen, einzig und allein der Wunsch der Mehrzahl der Vertreter der Kinder, die diese Schule regelmäßig besuchen, maßgebend ist.

Das Gesetz sieht nirgends vor, daß bei der Berechnung der die Schule besuchenden Kinder ausschließlich die Kinder

in Betracht kommen, die in einer Gemeinde und in einer gewissen Entfernung wohnen. Es beschränkt sich nicht auf ein Bekenntnis, schließt auch nicht die Möglichkeit aus, daß eine öffentliche Schule von Kindern besucht werden kann, deren Muttersprache eine andere als die deutsche ist. (Art. 19 und 24.) Dagegen enthält dieses Gesetz nach dieser Richtung hin eine positive und ausschließliche Bedingung, und zwar daß über den weiteren Charakter der Schule nur die Vertreter derjenigen Kinder zu entscheiden haben, die im Augenblick der Nachprüfung die Schule besuchen.

Wenn also aus den Alten hervorgeht, daß das geplante vorgesehene Verfahren zur Änderung der Unterrichtssprache nicht innegehalten wurde, weil die berechtigte Behörde weder Deklarationen verlangte, noch den vorgeschlagenen zweimonatigen Termin anberaumte, und daß aus der Kinderliste für das Jahr 1921/22, die die Petenten aus eigenem Antrieb der Beschwerde beilegten, 14 Kinder von der Behörde unberechtigt gestrichen wurden und sie somit irrtümlich die Zahl auf 32 herabsetzte, und diese leiste als Grundlage zur Entscheidung benutzte, daß die Schule in Zielotki nicht den Bedingungen des § 3 Artikel 2 des Gesetzes vom 17. 2. 22 entspricht, verfügt das Oberste Verwaltungsgericht dahin, daß die angefochtene Entscheidung, die eine offensichtliche Schädigung der Kläger bedeutet, am mangelhaften Verfahren beruhe.

Warschau, den 5. Juni 1925.

Gezeichnet: Kowalski, Makowski, Zwolski,
Wyganowski, Sawicki.

Das frante Europa.

Überall Unsicherheit und Ohnmacht.

Unter dieser Überschrift charakterisiert der Krakauer „*Il. Kurjer Godzieni*“ die allgemeine Wirtschaftslage der europäischen Staatenwelt und kommt zu dem Schluss, daß Polen einen Trost darin finden könne, daß nicht nur eine polnische, sondern eine gesamteuropäische Wirtschaftskrise festzustellen sei. In diesem Krankheitsbericht der weltweit größten polnischen Zeitung heißt es:

„Woher immer wir auch blicken, überall begegnen wir in Europa einem Wirrwarr, einer Unsicherheit, dem Mangel an Mut, verwogene Entschlüsse zu fassen, der Ohnmacht der Regierung und der Unfähigkeit der Parteien, eine Mehrheit zu bilden. „Panta rei“ — könnte man sagen, wenn man sich das heutige Europa ansieht. „Alles fliebt“ — alles ist in Bewegung, doch es ist ungewiß, nach welcher Richtung hin. Die allgemeine Unruhe und Unzufriedenheit, zugleich des ratslose Phlegma, das sich zu Entscheidungen nicht aufrafft und kaum nach Heilmitteln sucht, charakterisiert die politische, soziale und wirtschaftliche Lage in allen Großstaaten, die sämtlich lange, schwere und andauernde Krisen durchmachen. Die Volksgemeinschaft ist über ihre Wege und Ziele sich noch nicht klar geworden, der Regierung aber fehlt der Boden unter den Füßen.“

Ganz Europa ist frank, sehr frank, von Neurasthenie besessen, die entweder in der Apathie und Ohnmacht in die Ercheinung tritt, oder sich in konvulsivischen Erschütterungen entlädt. Was nur neue Schäden verursacht und den Wirrwarr noch steigert.

Blitzen wir vor allem auf England, wo nahezu zwei Millionen Arbeitslose aus Staatskassen Unterstützungen beziehen. Der große Sieg der Konservativen am 30. Oktober 1924 schien von dem entschiedenen Willen des Volkes zu zeugen, sich der Politik Macdonalds und der Labour-Party zu widersezen. (Das

stimmt nicht ganz. Der Sieg der Konservativen war nur durch die Mandatsberechnung nach einer mittelalterlichen Wahlordnung möglich. Die Arbeiterschichten hatten weit stärker zugewonnen. D. R.) Doch die Regierung Baldwin hat weder die Rechte befriedigt, noch der Linken imponiert. Die Wirtschaftslage Englands ist auch weiterhin sehr schwierig. Die Labour-Party nimmt dagegen wiederum an Macht zu, wie dies bei den Kommunalwahlen in Erscheinung getreten ist. Die Regierung ist gegenüber den immer größer werdenden Schwierigkeiten ratlos. Sie hat zwar im Parlament eine erdrückende Mehrheit; doch sie scheint allmählich die Unterstützung durch eine unzufriedene Wählerschaft zu verlieren.

In Frankreich ist das neue Linkskabinett Painlevé tatsächlich in der Lust hängen geblieben. Der Staatsrat der sozialistischen Partei hat den Antrag des radikal Faure, der Regierung Painlevé das Misstrauensvotum auszusprechen, mit 1431 gegen 1228 Stimmen angenommen, die sich für den Antrag Renaudis erklärt, nach welchem der Regierung das Vertrauen ausgesprochen werden sollte. Wie man sieht, stellt die stärkste Partei im französischen Parlament ein Bild der Verzweiflung dar; die Mehrheit kündigt ihre Unterstützung der Regierung und fordert das Linkskartell. Doch trotz des Misstrauensvotums des großen Parteirates konnte sich die sozialistische parlamentarische Fraktion nicht entschließen, die Regierung zu stürzen, im Gegenteil sie ließ sie am Leben, indem sie sich im entscheidenden Moment der Abstimmung enthielt. Painlevé erholt im Parlament das Vertrauensvotum mit 221 gegen 189 Stimmen, wobei sich 171 Abgeordnete der Abstimmung enthielten. Die Regierung hat gesiegt, doch wie schwach hat sie sich ermitteln, wie morisch und unsicher ist ihre parlamentarische Grundlage!

In Deutschland ist die Lage ebenfalls trostlos. Das Kumpfabinett Luther-Stresemann, aus dem die Deutschnationalen ausstraten, steht und fällt mit den Lorraine-Abmachungen. Wahrscheinlich wird sich dort eine endgültige Mehrheit für die Notifikation der Paste im Parlament finden; doch diese Mehrheit wird sich nicht dauernd zur gemeinsamen Arbeit zusammenfinden lassen und der Regierung eine dauernde Mehrheit sichern. Die Politik wird uneinheitlichbleiben, und der Geist von Locarno wird nicht immer triumphieren.

Selbst im kleinen Österreich, das vom Pöllerbund geachtet wird und unter der interalliierten Kontrolle steht, droht der Ausbruch eines allgemeinen Beamtentreiks. Die Regierung ist weder sozialistisch noch bürgerlich; sie laviert mit Widerwärtigkeiten im Gefühl ihrer Schwäche und Ratlosigkeit. Österreich ist schwer frank, und kann sich zu einer Kur nicht aufraffen.

Über die Lage in Polen wollen wir uns erst nicht verbreiten, denn unsere Mängel sind allzu bekannt, und nur oft hören wir über die Unfähigkeit der Gemeinschaftslagen müssen eine klare Mehrheit mit staatsräuberischem Gepräge zu bilden. Auch Polen ist frank und leidet an der sich hinzuspinnenden Krise wie die anderen Staaten. Wenn es für uns ein Trost sein kann, daß andere Staaten ebenfalls leiden, so haben wir diesen Trost. Denn ganz Europa gleicht einem Krankensaal.“

Es schreit zum Himmel.

Die „Gazeta Godzienna“ bringt folgenden fast unlaublichen Beitrag zu der skandalösen Wirtschaft, die bei der Belieferung des polnischen Heeres herrscht. Das Blatt schreibt:

„Wie bekannt kauft Polen, trotzdem es die glänzende Möglichkeit hat, seine Armee mit den Beständen der amerikanischen Armee verbliebenen Lager auszurüsten, alles Kriegsgerät in Frankreich. In Frankreich ist sogar ein riesiges Konsortium gebildet worden, an dessen Spitze der ehemalige Minister Loucheur steht, der sich damit beschäftigt, Polen wertloses französisches Heeresgut zu verkaufen. Einer der größten Teilnehmer an diesem französischen „Demobil“ ist der Abgeordnete Fürst Czetwertyński, gleichzeitig seit unvorstellbaren Zeiten Budgetreferent der Sejmkommission für

Heeresfragen. Man darf nicht vergessen, daß dieser Referent der Herr ist, der ausschließlich über die Frage des Aufwands und die Höhe der Summen, die im Budget für diese Zwecke bereitgestellt werden, entscheidet. Und so ist für das Jahr 1924 zum Referenten des Heeresbudgets wieder Fürst Czetwertyński ernannt worden, Heereslieferant und Budgetreferent, der zur Kontrolle der zweckmäßigen Verwendung der Budgetsummen berufen ist, in einer Person!“

Herr Czetwertyński verkauft uns in Gemeinschaft mit seinen Pariser Kompagnons für hunderte Millionen alte, ausrangierte, unbrauchbare Gewehre, Maschinengewehre und geplante Geschütze. Dieses alte Gerät wird gegen riesige Summen in unseren „einheimischen“ Fabriken umgearbeitet. Uingeheure Millionen gehen wieder für die Umarbeitung dieses Bruchs drauf, und hunderte einheimischer Betreiber verdienen neue Millionen. Die Gewehre werden beispielsweise der Fabrik „Arma“ in Lemberg übergeben, wo auf unerhört primitive Art, nach dem „kalten“ Verfahren die Läufe umgearbeitet und der Munition angepaßt werden, die Polen besitzt. Und da es auch hier viele einflußreiche Herren gibt, gewährt der Staatschatz erst der „Arma“ einen Vorlohn von 500 000 Gulden, wofür sie dann im Laufe des Jahres etwa 200 ausgebesserte Gewehre liefert. Für dieselbe Summe aber kann man 7000 nagelneue belgische Karabiner kaufen!

In Warschau gibt es eine Zentralverwaltung der Militärfabriken. Diese halb militärische Institution ist angeblich dem Kriegsministerium unterstellt. In Wirklichkeit steht sie unter dem Kommando des Senator Januszewski, der schon ein ganz ansehnliches Vermögen bei den verschiedensten Kombinationen verdient hat. Dank diesem Herrn Senator erhält die Armee minderwertige Gewehre, für die fünfmal mehr gezahlt wird als für das beste ausländische Gewehr.

Aber noch andere Herren ließ der Staatschatz verdienen. So wurden viele zehn Millionen Gulden der Kanonenfabrik in Starachowice als Vorschüsse gewährt, und die Unternehmer kaufte für dieses Geld Landgüter, Häuser, Segelboote, legten Tennisplätze und reizende Parke an, statt zur Inbetriebnahme der Fabrik zu schreiten. Gleichzeitig wurde ihnen gestattet, die Fabrik erst im Jahre 1928 in Betrieb zu setzen. Bis zu dieser Zeit mögen die polnischen verdorbenen Geschütze rosten.

Und als ein Techniker und ein Tierarzt die Fabrik der „fliegenden Särge“ von Plage und Łaskiewicz gründeten, kaufte die Regierung diese Särge, die hunderte von polnischen Fliegern verschlangen, um einen zehnfach höheren Preis an, als ausländische Apparate kosteten. Und die Fabrikanten verbrauchten die millionenfachen Vorschüsse zu rauschenden Festen, zum Ankauf von Landgütern und Häusern.

Dasselbe war mit der Fabrik „Pocisk“ der Fall, wo gleichfalls Millionenvorschüsse zur Inbetriebnahme der Munitionsfabrik erteilt wurden, die aber ganz anderen Zwecken auflossen. Dafür wurden in den Aussichtsrat viele aktive Generale und Departementschefs berufen, die für diese angenehme Ehre gegen 2000 Gulden monatlicher Leutaben erhielten. Um alle diese einflußreichen Persönlichkeiten unterzubringen, wurde eine ganze Reihe von Aussichtsräten gebildet.

Der „Kurier Łódzki“, der diese im Bericht der Obersten Kontrollkammer des Staates enthaltene Aussicht bringt, erhebt die Forderung, die Schuldigen dem Gericht zu übergeben. Das Blatt fragt, ob es denn niemand geben, der die Zentralbehörden zwingen könnte, die Säuger am Vermögen des Staates dem Gericht zu übergeben. Der „Kurier Łódzki“ müßte doch längst wissen, daß sich die gesamte Presse, sofern sie nicht auch von dieser allgemeinen Fäulnis angesteckt ist, sich bereits nach dem Staatsanwalt heiser geschrien hat, indem sie sich von der in allen Ländern selbstverständlichen Aussicht leiten ließ, daß solche Herren vor das Gericht gehören. Aber andere Länder, andere Sitten. Und wenn in Polen nichts dagegen unternommen wird, so muß es doch wohl ganz in der Ordnung sein.

Sprzedaj przymusowa.

Die im Verleihbüro „Express“ abgegebenen

Offerten

u. zwar Nr. 24, 30, 40, 60, 89, 118, 150, 161, 165, 194, 227, 256, 256 a, 295, 313, 340, 346, 353, 370, 382, 411, 429, 460, 548, 565, 574, 599, 624, 626, 633, 1254, 1273, 1312, 1548, 1570, 1572, 1662, 1689, 1888, 1893, 1902, 1936, 1951, 1964, 2049, 2078, 2025, 2047, 2102, 2209, 2273, 2332, 2357, 2358, 2398, 2434, 2458, 2490, 2506, 2621, 2739, 2736, 2957, 3000, 3059, 3092, 3098, 3099, 4016, 4023, 4053, 4057, 4063, 4069, 4073, 4078, 4139, 4145, 4213, 4351, 4299, 4327, 4348, 4375, 4384, 4391, 4411, 4439, 4488, 4414, 4507, 4614, 4615, 4636, 4721, 4740, 4743, 4746, 4748, 4763, 4779, 4794, 4802, 4808, 4814, 4815, 4825, 4855, 4875, 4876, 4900, 5044, 5057, 5066, 5083, 5092, 5101, 5142, 5375, 5428, 5452, 5463, 5489, 5567, 5583, 5641, 5682, 5721, 5741, 5783, 5789, 5790, 5801, 5805, 5816, 5820, 5825, 5828, 5866, 5867, 5872, 5877, 5880, 5906, 5910, 5916, 5923, 5935, 5955, 5974, 5992, 5999, 6009, 6010, 607, 6126, 6136, 6151, 6162, 6181, 8859, 8969, 530 507, S. SB, F. A. 14, „Surowie“, Bommierellen - Beilage Biuro Express, Biuro ogloszen Express „Bertreiter“, „Samodzielna 23“, „Valentyna Menzel-Express 2, Offerta Express“, Ernst Adam-Wielopolska, „Bart Gugat 2 Centrum“, Kvit abonamentowy, 3 pocztówki do biura Express, „Slojce“, „Mieszkanie“, „Byron“, 1 pocztówka Leo Porzyński: Rönen in meinem Büro bis zum 20. d. M. abgeholt werden, die nach diesem Termin nicht in Empfang genommen werden. 1925. M. Saas. zarządcy upadłości Druga 19.

Bis Weihnachten erteilen wir

10% Rabatt auf alle Kleider- u. Herrenstoffe — Riesige Auswahl — Konfektion für Herren-, Knaben- und Damen-Mäntel.

5% Rabatt auf alle Baumwollwaren, Wäsche, Gardinen u. Trikotagen.

In unserer Maß-Abteilung

fertigen wir nach neuest. Mode an
Frack-Anzüge, Smoking-, Sport-
Anzüge, Mäntel, Gehrock-Anzüge
groß. Lager in fertigen Gehröhken,
:-: Damen-Mäntel :-:

Ed. Schoen i Ska.
Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 7
Telefon 768 und 187

Birt. Bohlen, = Fotografien =

Eich. Bretter nur bis Weihnachten

12 Postbilder 3,50 zł

12 Postkarten, schwarz 4,80 zł

12 Postkarten, braun 7,50 zł

Erstklassige Ausführung, keine Postpreise.

Foto-Atelier Kubens

J. Czernacz, Gdańskia 153. 8974

Mode Atelier Helene Otto,

Danzigerstraße 9. II

fertigt nach neuesten Modellen

Damen-Garderobe zu mäßigen Preisen.

Pelze

für Herren und Damen

sowie alle Arten

Pelzgarnituren

werden erstklassig und

lachgemäß angefertigt

bei

J. Drzycimski

Plac Wolności (Weihenplatz) 2, 1 Tr.

Telefon 166. 8980

Mod. Malereien mit Goldkonturen

auf Wallhals und -kleider

werden ausgeführt. 9840 Gdańskia 18, 2 Tr.

Wir empfehlen uns

zur Anfertigung von

Speisen- und Weinkarten

in geschmackvollen

Ausführungen zu

mäßigen Preisen.

A. DITTMANN

G. m. b. H.

Bromberg.

Offerten auf Wunsch!

8950

Offerten auf Wunsch!

Flügel u. Pianos

Bechstein, Blüthner, Feurich u. a. Weltmarken

Harmoniums „Mannborg“ u. „Hofberg“

Phonola - Kunstspielpianos

sowie

Instrumente aus eigener Fabrik

empfiehlt in großer Auswahl

B. Sommerfeld,

Pianofortefabrik u. Großhandlung,

Bydgoszcz, nur Sniadeckich 56, Tel. 883

Filialen: Grudziądz, ulica Groblowa 4, Tel. 229

Gniezno, ulica Tumska 3, Tel. 303.

Gegr. 1905.

12353

MÖBEL-SCHLÖSSER

ca. 600 Dtzd.

deutsches Fabrikat (Velbert, Rheinland)
Einslecker-Brahma 20 bis 40 mm, Nuhtbart
40 und 45 mm mit Messingstulp, ver-
kauft sofort wegen Aufgabe des
Artikels unter Fabrikpreis
nur in größeren Posten

Dietrich,

Gdańska 130. Telefon 782.

8970

Bin laufend Räuber für Getreide u. Wolle

gegen prompte Rasse.

12669

Moritz Cohn, Bydgoszcz

Cieszkowskiego 19

Telefon 237 und 157

Fortzugshalter
Löbpl. Buchdruckerei
mit Zeitungsvorlag, 2 Schnellpressen,
Tiegel, Boton und sämtlichen Klein-
maschinen u. Schriften, verbunden mit
Buch- u. Papierhandlung
in mittlerer Stadt Pommerschen zu-
sammen oder geteilt günstig
zu verkaufen.

Offert, unt. B. 12827 an d. Gesch. d. BL

Zu verkaufen:

Herren-Winter-Pantoffel, dlgr.,
Gutawav mit geltr. Hose } getrag.,
brauner Anzug, alles mittl. Gr.
mehr. eleg. Dam-Hösleider, Gr. 44, etw. gebr.,
Damen-Winter-Hüte
graue Damen-Wildlederschuhe } neu,
br. hohe „Edox“ - Schnürschnüre } Gr. 39-40
Goethestraße 28, l. rechts.

Außer Betrieb gesetzter

Dampf-Ressel

zu kaufen gesucht. Eilofferten erbieten unter

C. 12358 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Rohhäute - Felle

Marder, Iltis, Fuchs, Otter,
Hase, Kanin, Kuhhaare ::

laufen

Fell-Handlung B. Voigt
Bydgoszcz, Bernardowska 10.

Telefon 1441. 1442 Telefon 1549.

Fabrik- sowie

Speise-Kartoffeln

laut jed. Quant. geg. Kühlenleßerg.

nur aus den Ortschaften Debionet, Radzic, Raszimierow, Rosmin, Szciorki, Sararen, Wolsdorf, Lisztowa, Karlsbach u. Güntergott,

Umg. Nachricht erbieten an

Dom Kolnicz-Handlowy

Richard Rech, Debionet.

(Tele. on Debionet 15.)

Neue Zwiebeln

trocken u. gejund, p. Sac 16 zl geg. Nachnahme

oder Boreinwendung, waggonweise bitte besondere

Umfrage, M. Röhner, Wieles.

Offert, M. Röhner, Wieles.

12715

12716

12717

12718

12719

12720

12721

12722

12723

12724

12725

12726

12727

12728

12729

12730

12731

12732

12733

12734

12735

12736

12737

12738

12739

12740

12741

12742

12743

12744

12745

12746

12747

12748

12749

12750

12751

12752

12753

12754

12755

12756

12757

12758

12759

12760

12761

12762

12763

12764

12765

12766

12767

12768

12769

12770

12771

12772

12773

12774

12775

12776

12777

12778

12779

12780

12781

12782

12783

12784

12785

12786

12787

12788

12789

12790

12791

12792

12793

12794

12795

12796

12797

12798

12799

12800

12801

12802

12803

12804

12805

12806

12807

12808

12809

12810

12811

12812

12813

12814

12815

12816

12817

12818

12819

12820

12821

12822

12823

12824

12825

12826

12827

12828

12829

12830

12831

12832

12833

12834

12835

12836

12837

12838

12839

12840

12841

12842

12843

12844

</div

Meiner geehrten Kundschaft
zur Nachricht, daß ich einen Transport

französischer Pelzwaren bester Qualität

hereinbekommen habe, die ich sehr
preiswert zum Verkauf stelle.

Pelzmäntel, Pelzjacken Modell 1926

Persianer : Seal : Fohlen usw.
von zt 160.— an

Kragen :: Stolas :: Füchse
von zt 40.— an

Atelier
für
Kürschnarbeiten

Bydgoszcz
Dworcowa 14
Tel. 1098 und 1064

Felle von zt 5.- an

Seal, Bibrette, Persianer, Nutria
Seal-Otter, Echt Biber, Skunks,
Kanin, Austral- und Tasmania-
Opossum

Füchse

Felle f. Fahrdecken u. Fußstücke

Einfütterung für Herren- und
Damen-Pelze.

12791

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie
preiswert und unter günstigen Bedingungen

Prima Polstermöbel

Speisezimmer, Herren-
zimmer, Schlafzimmer
Vorplatz-Möbel und Küchen.

bei F. Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz
12870 ulica Grunwaldzka Nr. 101.
Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung.

N. Manela

Bydgoszcz

Privat - Telefon 793.

Abteilung I:
Warschauer Fabriklager von
Furnieren u. Sperrplatten

ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr. Tel. 1055.

Abteilung II:
Spiegelfabrik :: Glasschleiferei
Glashandlung

ulica Garbarska Nr. 5. Telefon 1357.

Mit dem diesjähr. Engros-Verkauf von
Christbaumschmuck

habe ich begonnen und erbitte recht-
zeitige Auftrags-Erteilung, da nur sehr
beschränkte Mengen lieferbar. 8759

Drogeria Monopol Fr. Bogacz,
Bydgoszcz, Dworcowa 94. Telef. 1287.

Bruno Korth, Bydgoszcz

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

Mahlscheiben

Rapid :: Gruse :: Hübner :: Mayfarth :: Corona und Victoria.
Original Alfa u. Westfalia Separatoren.

Drillscharspitzen

Siedersleben :: Zimmermann :: Hübner :: Epple und Buxbaum.

Rübenmesser und Rübentollen.

Schlagleisten u. Schlagleistenschrauben.

Sämtl. Reserveteile der Firma Felix Hübner, Liegnitz,
am Lager. 11505

Filiale: BYDGOSZCZ, Marcinkowskiego 11. Tel. 778

Schleif- und Polier-Anstalt

mit elektr. Betrieb
für Messer u. Scheren aller Art.



Rasiermesser

mit garantiert guter Schneide.
Prima Solinger Stahlwaren
in reichhaltiger Auswahl.

Kurt Teske
Tel. 1296. Posenerplatz 4. Tel. 1296.

Reparaturen

an Lokomobilen und Dampf-
dreschmaschinen führt schnell u.
sachgemäß aus, an Ort und in der
Werkstatt.

A. Sarnowski,
Gdańska Nr. 14. Telefon Nr. 1544
Werkstatt Pomorska 70.

Waggonweise Lieferung
und Detail - Verkauf

12676
Prima oberschlesischer Steintohle,
Schmiedelohle und Hüttenlohs.

Andrzej Burzyński

daw. Richard Hinz,
Bydgoszcz, ulica Sienkiewicza 47.

Weißbuchen-Holzlohs, Klovenholz
und Kleinhölz, gelösichten Kalk,
Zement, Dachpappe, Leer usw.

12782
Telefon 206.

Möbel-Einkauf ist Vertrauenssache

Eine behagliche Häuslichkeit hat nur derjenige,
welcher gut gearbeitete und solide Möbel besitzt.
Ein preiswerter Einkauf wird nie bereut!

Speisezimmer Klubgarnituren
Herrenzimmer Einzelne Möbel.
Schlafzimmer

Otto Domnick, Bydgoszcz,
Wełniany Rynek 7.

Solide
und preiswert



Eigene
Werkstätten.

Druckerei Ballhausen
STEMPEL
schnell u. billig
Bydgoszcz, Jeziorka 14

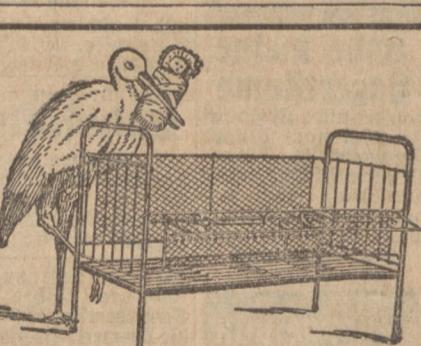
12668

Puppen-Klinik

sämtliche Ersatzteile

Spieldachen Puppenfabrik

T. Bytomski,
ulica Dworcowa 15a.



Kinderbettstellen
Kinderwagen
Eiserne Bettstellen
Eis. Waschtische

empfiehlt in großer Auswahl

F. Kreski, Bydgoszcz,
Gdańska 7.



Breitdrescher Orig. Jaehne Breitdrescher Orig. Vistula

Walzendreschmaschinen Orig. Gruse

Schlagleistendreschmaschinen Orig. Gruse

Motordreschmaschinen

Roßwerke in jeder Größe

Kartoffelroder „Harder“, „Stern“, „Ventzki“

Orig. Ventzki Drillmaschinen, Pflüge, Culti-

vatoren, Eggen sowie alle andern landwirtschaftl.

Maschinen sofort vom Lager lieferbar.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

G. Gzulc, Bydgoszcz, Dworcowa 63.
Dworcowa 63.
Spezialhaus für sämtliche
Aischlerel- und Sorg-Bedarfsartikel.

Fabrikallager in Stühlen.

Katalog auf Wunsch gratis und franco.

Telefon Nr. 362. Telefon Nr. 362.

Fabrik und Lager von land-

wirtschaftlichen Maschinen

Spezialität: Anfertigung v. Schüttel-

wellen zu Dampf-Dreschmaschinen und

Reparaturen an Lokomobilen. Geschulte

Monteure auch nach außerhalb empfiehlt

Maschinen-Fabrik

12677

F. B. Korth, Bydgoszcz

Die erstklassigen
Beritas-Nähmaschinen

älteste Nähmaschinen-Fabrik Europas, verlauf.
bei langjähr. Garantie u. günstig. Bedingungen

R. Janicki i Syn., Bydgoszcz,
ul. Śniadeckich Nr. 20. 8828

Ausnahmetage b. 5. bis 15. Nov.

Jeder Käufer

der bei mir einen Einkauf in Manufaktur-

waren von 10 zt macht,

erhält 10 % und eine

Tafel Schokolade.

Ernst Stein, Bydgoszcz-Ölde

Grunwaldzka 97. 8887

Drainröhren

4 bis 16 em Durchmesser, hat abzugeben

Otto Kropf, Dampfziegelei,

Błeszno (Bahnhof). 9827

Bücher- Steuerberatung

Revisionen, prakt. Neueinrich-
tung u. laufende Führung, In-

standsetzungsvornachlässiger

Bücher, Jahresabschlüsse

diskret u. billig in poln. u.

deutsch, Ausführung d.

erstklass. Fachmann, Off. unt. W. 28 Byd-

goszcz, Skrzynka pocztowa 132. 8857

12678

12679

12680

12681

12682

12683

12684

12685

12686

12687

12688

12689

12690

12691

12692

12693

12694

12695

12696

12697

12698

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

12699

Wirtschaftliche Rundschau.

Holzmarkt.

Börsenbericht der Holzbörse zu Bydgoszcz vom 5. November.
Angebote: Kief. Grubenhölz, 14 Ml. waggonsfrei deutsch-poln. Grenze, beiderseits verschliffen; Kief. Schalbretter, 20 Millimeter, handelsüblich, 84 Ml. waggonsfrei Parität Poznań; dieselben, fürs, 20 Ml. waggonsfrei Parität Poznań; Kief. Kloven 1. Kl. 8 Ml. 2. Kl. 7 Ml. waggonsfrei Parität Poznań; Birsenholzen, 3" und 4", L. von 3 Meter aufw., B. von 20 Centimeter aufw., 30 Ml. waggonsfrei Parität Bydgoszcz. — Anfragen: Erlenholz 1. Kl. 2 Meter lang, Bovf. Ø von 15 Centimeter aufw., astrein, per Raummeter 16 Ml. waggonsfrei Nowy Dwor; — Gesucht: 1. engl. Tannenholzen, D. 15/16": 2" × 3", 3½", 4", 4½", 6", 7", 2½" × 7", 3" × 4", 4½", 8", 9", zur Lieferung bis März/April 1926; 2. Kief. Bichten- und Tannenrundholz und Sägholz; 3. Kief. Fichten-Masten, 9, 10, 11, 12 Meter lang, Bovf. Ø 13–14 Centimeter; 4. Kief. und Fichten-Masten, 8 Meter lang, D. Ø 5–15 Centimeter; Kieferne und lichtene Bretter, längsfallend, 15, 20 und 25 Millimeter stark; 6. astreine Kiefernholz, 40, 42, 45 Millimeter stark; 7. Kiefern-, Eichen- und Rotbuchen-Schwellen; 8. Kieferne astreine Seiten; 9. Kieferne Böhlen, 55 und 65 Millimeter; 10. eisene Stämme, 32–49 Centimeter Bovf. Ø; 11. Laub- und Nadelrundholz; 12. rotbuchen Böhlen, 2 und 3" stark; 13. Kieferne Böhlen von 14 Centimeter Spanfläche, geschliffen. — Angebote: 1. Weidenholz, ein- und zweijährig; 2. Eichenbretter, 14–46 Centimeter; 3. Birkenbretter und Rotbuchenbretter, 20–46 Millimeter; 4. Kief. Tischermaterial; 5. Schwarten, 1,50–2 Meter lang; 6. Kief. Renthölz, 8/8–19/16 Centimeter, 6 Meter lang; 7. Kief. Böhlen, 16/22, 18/24 Centimeter, 3–7 Meter lang; 8. Gerüstbretter, 30 Millimeter stark; 9. Gerüststangen, 10–14 Meter lang; 10. Kief. Leisten, 15 Millimeter stark, 6 Centimeter breit; 11. ca. 1000 Festmeter Eschenrundholz; 12. ca. 6000 Festmeter Erlenrundholz.

Briefkasten der Redaktion.

S. D. in Gr. In Danzig beträgt die Aufwertung bei Hypotheken 30 Gulden für je 100 Goldmark. Bei Restkaufgeld kann diese Quote erhöht werden. Die Voraussetzung für die Erhöhung ist, daß die Hypothek noch dem ersten Gläubiger oder deren Erben gehört. Die Feststellung des Goldmarktwertes beruht auf einem komplizierten Verfahren, auf dessen Darlegung wir im Rahmen des Briefkastens nicht eingehen können. Der Berechnung des Goldmarktwertes ist in Ihrem Falle zugrunde zu legen der Er-

werbspreis. Der Danziger Schuldner kann einem ausländischen Gläubiger gegenüber das günstigere Auslandsgebot in Anspruch nehmen, was in dem vorliegenden Falle nicht in Frage kommt.

E. P. in Nr. 1. Aufwertung 15 Prozent = 333,30 Ml. Die Rückständigen, nicht verläßten Binsen bis 1. 7. 24 werden zum Kapital geschlagen, nachdem sie gleichfalls auf 15 Prozent reduziert worden sind. Über die künftigen Binsen muß eine Vereinbarung zwischen den Parteien stattfinden. 2. Wenn die 5000 Mark bei der Teilung gemeinschaftlichen Vermögens auf dem Grundstück, deren Wert geteilt werden sollte, eingetragen sind, dann werden sie mit 60 Prozent aufgewertet. Ist das Geld auf einem fremden Grundstück eingetragen, dann handelt es sich um eine einfache Darlehenshypothek, die mit 15 Prozent aufgewertet wird.

E. G. in Nr. 1. Die Aufwertungsverordnung erstreckt sich einheitlich auf alle Teilstücke. 2. Der Umrechnungsmäßstab für Einlagen in den gemeinsamen Waisenfonds fest das Appellationsgericht fest. Wenden Sie sich an die betr. Waisenkasse um Auskunft über den gegenwärtigen Stand der Umrechnungsfrage.

B. W. 9. 1. Als Grundstück wird im Sinne der Aufwertungsverordnung ein Grundstück angesehen, dessen Haupteinnahme aus der Miete besteht. 2. Die einzelnen Gebührensätze bei Gericht sind uns nicht bekannt, die erfahren Sie in den Gerichtsanzahlstellen.

B. M. in Th. Eine Restkaufgeldforderung bleibt Restkaufgeld, wenn die Hypothek auch mehrfach die Besitzer wechselt. Nicht auf den Wechsel des Hypothekengläubigers kommt es bei Bestimmung des Wertes einer Hypothekforderung an, sondern darauf, ob das belastete Grundstück den Besitzer gewechselt hat, oder ob der derzeitige Besitzer auch den persönlichen Schuldner ist. Ist das letztere der Fall, so hätten Sie im Falle 1. und 2. 60 Prozent des Goldwertes zu verlangen, d. h. ad 1. 4629,60 Ml. Im Falle 2 ist Ihre Angabe über die Entstehungszeit der Forderung unvollständig. (Sie schreiben 7. 8. 1911), eine Auskunft ist deshalb unmöglich. 3. Die 3. Hypothek ist mit 15 Prozent aufgewertet = 1650 Ml. 4. Aufwertung auch mit 15 Prozent = 270,95 Ml.

A. B. A. 2222. Die 4000 Mark hatten einen Goldwert von 1905 Ml. Davon müssen Sie zahlen 15 Prozent = 285,75 Ml. Der Einsatz ist bis 1. 7. 24 der alte, wenn der Gläubiger dann mehr Binsen verlangt, muß er sich mit Ihnen verständigen.

A. D. B. Es handelt sich sicher um Restkaufgeld. Dieses wird auf 60 Prozent aufgewertet = 15 555,00 Ml.

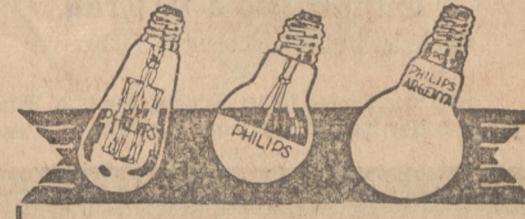
S. S. Die erste Hypothek vom September 1922 hatte einen Goldwert von 43,20 Ml., die zweite einen solchen von 6,8 Ml. Mit 60 Prozent aufgewertet ergibt dies im ersten Falle 25,98 Ml., im zweiten 3,78 Ml. Was Sie da weiter von Papiermark und Goldmark schreiben, haben wir leider nicht verstanden.

Aleko. Selbstverständlich können Sie auch eine Behörde in Deutschland verfolgen, unter Zuhilfenahme eines dortigen An-

walts natürlich. Von einer Hinterlegung der einzulegenden Summe ist gar nicht die Rede. Höchstens kann das Gericht Kosten verlangen.

Nr. D. A. Nach Ihrer Darstellung kann man nur vermuten, daß es sich um Restkaufgeld handelt; mit Bestimmtheit läßt sich darüber nichts sagen.

E. K. in M. Wir haben schon so oft an diesen Stelle erklärt, daß wir die Anfragen, die uns ohne Abonnementsquittung zugetragen werden, nicht bearbeiten können. Wenn Sie uns nachträglich den Abonnementausweis senden, da bleibt schon nichts übrig, als die Fragen zu wiederholen, da wir sonst nicht in der Lage wären, die Ihnen beigegebenen zu geben. Die 5000 Mark von März 1920 hatten nur einen Goldwert von 200 Ml. Davon können bloß 60 Prozent verlangt werden, das ist 120 Ml. Die 300 Mark hatten einen Wert von 12 Ml., davon sind ebenfalls 60 Prozent zu zahlen = 7,20 Ml.



Besseres Licht mit „PHILIPS“ Lampen.

1163

Die Wirkung von Kaffee und Coffein

ist dieselbe. Sie äußert sich durch aufregenden Einfluß auf das Nervensystem, Herzschlag u. Schlaflosigkeit, Steigerung des Blutdruckes und Schwindelgefühl. Versuche mit Kaffee Hag hatten die gesundheitsfördernden Folgen nicht. So lautet das Zeugnis des Arztes.

Nur Kaffee Hag darf es sein!

1182

Brennholz-Verkauf!

am Mittwoch, d. 11. November d. J. vormittags 10 Uhr im Gasthause Baranowski Świecie aus den Schutzbezirken Grabowiec, Świecie, Miniszet.

Barzahlung ist Bedingung. Weitere Verkaufsbefestigungen werden im Termin bekanntgegeben.

Forstverwaltung Sartawice.

Der Oberförster.

Kaufmännische Privatschule
Otto Siede, Danzig. Neugarten Nr. 11. Ausbildung von Damen und Herren in **Buchführung** 12200 kaufm. Rechnen, Hand.-Korrespondenz, Allgem. Kontorarbeiten, Schönschrift, Stenographie mit Maschinenschreiben. Eintritt täglich. Lehrplan kostenlos.

Mühlenbesitzer! Stern-Original Müllereimaschinen in erstklassiger Ausführung u. hervorragender Leistungsfähigkeit (deutsches Inlandshersteller) daher zollfrei, liefert zu konkurrierenden Bedingungen und Preisen. Neu- und Umbauten von Mühlen u. Speicheranlagen führt prompt und sachgemäß aus 11150 Joh. Ankem, Mühlenbau, Oliva-Danzig, Belonferstraße 13.

Zur rechten Zeit

erwerben Sie sich in Danzig



ein Grundstück.

Ich habe stets 19500 Villen, Geschäfts- u. Zinshäuser, sowie Baustellen, Fabrikgrundstücke u. Güter

günstig anzubieten. Auch Tausch. Kulantele Bedienung.

Frau Gerda Stockmann Bankgeschäft - Immobilienverkehr Danzig,

Elisabethwall 9. Fahrstuhl benutzen. Telefon 5588, 5587, 7288.

Fuchs-, Iltis-, Marder-, Wiesel-, Fischotter-, Dachs-, Hasen-, Kanin-Zelle, Röckhaare sowie sämtliche anderen Häute und Zelle taufen zu höchsten Tagespreisen 1230

Adolf Garlitzki & Co., G. m. b. H. Danzig, Lavendelgasse 1b, an der Markthalle. Spezialgeschäft für Häute und Zelle. Telefon 2384.

PUDERZUCKER dienen.

Als Generalvertreter der Maschinenfabrik
R. Wolf A. G., Magdeburg-Buckau für Pommerellen, liefern wir zu Originalpreisen
Wolf'sche Heiß- u. Sattdampflokomobile
Wolf'sche Dampf- u. Motorpressmaschinen sowie sämtliche landwirtschaftlichen

Maschinen und Geräte.

Maschinenfabrik Adolf Krause & Co., G. m. b. H. Toruń-Mokre. Telefon 646.

Balance-Zentrifugen

Mit dieser einfachen Trommel, ohne jeden Einsatz, daher leichte Reinigung, scharfe Entrahmung. In allen Größen, bei günstigen Zahlungsbeding. zu haben.

Gustav Koschorrek Lubawa, Pomerze, Telefon 26.



4691

Wir halten es für unsere
PFLICHT unsere Freunde über die Entwicklung der Unamel-Fabrik auf dem laufenden zu halten.

Sie **WISSEN** daß

„UNAMEL“

der vorzügliche künstliche Tafelhonig eine ebenso wohlschmeckende wie nahrhafte Leckerei ist, außerdem für die Weihnachtszeit

UNENTBEHRLICH

zum Backen von Honigkuchen, dieser Weihnachtsfreude für Jung und Alt.

Wir sind indessen

FORTGESCHRITTEN:

Zucker, dieser wertvolle Rohstoff, den wir im Inlande im Überfluss haben, in hochwertiger Form weiter zu verarbeiten, ist unser Bestreben.

Wir stellen jetzt mit modernsten Spezialmaschinen

CARAMELLEN

jeder Art her. Unsere reichhaltige Kollektion kommt jedem Geschmack entgegen. Unsere neuzeitliche Anlage erlaubt uns, bei niedrigstem Preis sowohl hinsichtlich Geschmack als auch Anschein erstklassige Ware auf dem Markt zu bringen, und die dauernd steigende Nachfrage nach unseren Caramellen zeigt, daß wir auf dem richtigen Wege sind.

Als besondere Neuheit stellen wir jetzt auch

STIEL-BONBON

her, die sich, von Amerika kommend, bereits den ganzen Kontinent erobert haben. Jetzt werden wir sie auch in Polen haben.

KANDISZUCKER-ANLAGE

deckt nach vielen Versuchen allmählich den starken Bedarf.

Ebenso können wir Ihnen mit

PUDERZUCKER

Versuchen Sie, der schweren Zeiten Herr zu werden und kaufen Sie für geringes Geld dort, wo Sie trotzdem gute Ware bekommen.

Kaufmen Sie

UNAMEL-PRODUKTE

Dr. W. A. HEMTSCH-UNISŁAW.

Wir übernehmen noch von sofort
Dampfpflugarbeiten
Gebr. Lohrke, Chelmza (Culmsee)
12625 Maschinenfabrik Tel. 6.

Offeriere Auswahlsendung wunderschöner

Weihnachts-Geschenken

aus Blech, Holz, Altholz u. w.
Muster-Sendung 65 Ml. ver Nachnahme.
Größere Aufträge zur Hälfte bar und Wechsel, zahlbar 24. 12. 25.

Preislisten gegen Einsendung von 50 gr in Briefmarken.

1252

W. Dupont, Chojnice,
Schlesisch 16.

En gros Eisenhandlung

1252

Große Auswahl! Billige Preise!

Dauerbrandöfen

1252

Werkzeuge

Maschinen

E. & R. Leibrandt

En gros Eisenhandlung

1252

Haus- und Küchengeräte

Danzig

Hopfengasse 101-2

Tel. 5827, 2534.

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

1252

Am 4. d. Mts. entschlief sanft nach langem Leiden unsere liebe Mutter, Schwieger- und Großmutter,

Witwe

Anna Klose

im 81. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen
Gustav Klose u. Frau.
Swiecie, den 4. November 1925.

Die Beerdigung findet Montag, den 9. d. Mts.,
nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 12800

Statt Karten.

Für die zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme
und die vielen Kranspenden bei dem Heimgange
meines lieben Gatten, des

8087

Bädermeisters

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten
sowie Herrn Pfarrer Schaffne für die trostreichen
Worte am Grabe, der Bäderinnung, dem Gesang-
verein sowie allen Körperkraften, Kollegen, Ein-
wohnern der Häuser Rycerska 17/18 und Ogrodowa 8
sowie sämtlichen Anwesenden unseres

innigsten Dank.

Berta Kronszewski
nebst Kindern und Angehörigen.

Bydgoszcz, den 6. November 1925.

Am 4. November 1925 starb plötzlich
unsere innig geliebte Mutter

Frau Martha Ludwig

geb. Peterkeit

im Alter von 40 Jahren.

Dies zeigen tief betrübt an die

trauernden Kinder

Hildegard Ludwig,
Lotte Ludwig,
Gerda Ludwig,
Werner Ludwig.

Bydgoszcz, den 4. November 1925.
Die Beerdigung findet Montag,
den 9. November 1925, nachm. 1/4 Uhr
von der Leichenhalle des neuen ev.
Friedhofes aus statt. 12801

Für die Beweise liebhafter Teil-
nahme bei dem Heimgange unserer
teuren Entschlafenen, insbesondere
noch Herrn Pfarrer Hemmerling und
dem Kirchenchor

danken herzlichst

Franz Storch

und Kinder.

Szamocin, den 5. November 1925.

Bydgoszcz

Telefon Nr. 965

Szubin

Telefon Nr. 4

J. und P. Czarnecki

Dentisten

Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

im Hause Luckwald Nachfl. 12445

Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr.

Rechtshilfe

erteilt und erledigt sämtliche, wenn
auch die schwierigsten Rechts-
angelegenheiten, wie:

Gerichts-, Straf-, Prozeß-, Erb-
schafts-, Hypothek-, Aufwertungs-,
Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-,
Verwaltungs-, Steuersachen usw.
Einziehung von Forderungen

St. Banaszak, obrona

BYDGOSZCZ ul. Cieszkowskiego 2

Tel. 1804

(Moltkestr.)

Langjährige Praxis. 12528

Ich habe am 1. November Dlugi 57
eine Apotheke unter der Firma.

Apteka W. Kużaja

eröffnet.

W. Kużaj.

Für die frdl. Teil-
nahme bei unserer
Verbrennung aus
Löwin sagen wir
allen Freunden u.
Bekannten ein
herzliches

8976

Bergelt's Gott!

Familie Neubaumer

Als Damenschneiderin
empfiehlt sich. Milczak,
ul. Stawowa 25, 1 Dr.

Dank!
Katholischer Frauenbund.

Allen Spenderinnen und Hilferreichenden
sowie allen Gesangskräften für gütige
Mitwirkung am Wohltätigkeitsabend,
am Mittwoch, den 4. November cr.,
hiermit herzlichen Dank und ein

"Bergelt's Gott!"

Der Vorstand.

12846

grafen

-oto Passbilder

zu staunend billigen Preisen liefert sofort

Centrale für Fotografien

nur Gdańsk 19. 1928

Dr. Linster Berl. Schneiderin
prakt. Arzt u. Geburts-
helfer, wohe jetzt 880
Dworcowa 31, I.

Ede Królowej Jadwigi.
Sprechst. v. 9—11u. 3—5.

Telefon 1058.

Von 9—2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand

Dr. v. Behrens

(obronca pryw.)

Von 4—8 Promenada 3

Erfolgr. Unterricht

i. Franz., Engl., Deutsch

(Gram., Konv., Han-
delstorrep.) erteilt, ita.,

engl. u. deutsche Über-
setzungen fertigen an

L. u. A. Turbač

(lgi. Aufenth., i. Engl. u.

Frank.). Cieszkowski.

Mottestr.) 11, I, L 10246

Anmeldungen

zum

polnischen

Unterrichtslursus

erbet, in der Geschäfts-
stelle, Elizabetstr. 4.

Pole, aladem, gebild.,

polnischen

Sprachunterricht

u. Fortgeschritten Kon-
versation. Zu erfragen
in der Gesch. d. 3. 8939

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Täglich polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Öfferten unt. S. 8969

a. d. Gesch. d. Zeitung.

Erfolgr. Privatunter-
richt erteilt erl. staatl.

gepr. Lehrerin (Adama

Czartoryskiego (Mau-
straße) 6, I, links.

8788

Yläjähden polnischen

Unterricht geführt.

Aus anderen Ländern.

Der lettische Staatspräsident wiedergewählt.

Riga, 7. November. PAT. Der neue lettische Sejm wählte den bisherigen Präsidenten der Lettischen Republik, Tschakste, wieder zum Staatsoberhaupt. Tschakste gehört dem demokratischen Zentrum an.

Estlands Kurswechsel.

Der zum estnischen Minister des Auswärtigen ernannte ehemalige estnische Gesandte Virk hat mit Litwinow, als dem gegenwärtigen Chef des Außenamtes, Telegramme mit Freundschaftsbekundungen gewechselt. Die "Izwiesija" kommentiert den Telegrammwechsel in für Virk und für Estland außerordentlich freundlichen Tönen und spricht vor allem die Hoffnung aus, daß die von der Regierung Pusta gegründeten Spionageorganisationen, deren Leute in Leningrad aufgedeckt wurden, nunmehr aufgehoben werden. Die Ernennung Virks ebenso wie sein demonstrativer Telegrammwechsel bedeuten einen charfen Kurswechsel in der estnischen Politik nach der sowjetischen Richtung, die nicht ohne Einfluß auf die übrigen Randstaaten bleiben kann.

Todesurteile gegen Polen in Kiew.

Moskau, 5. November. "Izwiesija" berichtet über das Ergebnis des Prozesses gegen acht Polen, die der Spionage zu Gunsten Polens angeklagt waren. Der Prozeß hat in Kiew stattgefunden. Der Anklageaft wirkt den Angeklagten vor, mit der Abteilung 2 des polnischen Generalstabes in Verbindung gestanden zu haben. Von den Angeklagten wurden fünf zum Tode durch Geschüsse und einer zu fünf Jahren Gefängnis verurteilt, während die übrigen drei freigesprochen wurden.

Zollautonomie für China.

Die Vertreter aller an der Pekinger Zollkonferenz beteiligten Mächte haben — einer WTB-Meldung zufolge — den Antrag Chinas auf Gewährung der Zollautonomie grundsätzlich angenommen.

Südafrika gegen Teilnahme am Sicherheitspakt.

"United Press" meldet aus Kapstadt: Das Regierungsschlatt der Burgher beschäftigt sich in einem Leitartikel mit den Verträgen von Locarno und lehnt die Ratifizierung des Sicherheitspacts durch die Südafrikanische Union ab. Das Blatt hofft, daß die Regierung keinen Zweifel daran lassen werde, daß sie keine Neigung habe, sich in den Mahlstrom der europäischen Politik zu stürzen. Das Argument von der Solidarität des englischen Imperiums, führt das Blatt fort, könne in Südafrika keinen Eindruck machen. Eine Zusammenarbeit zwischen dem Mutterland und den Dominions sei nur möglich bei Gleichheit der Interessen, die in diesem Fall vollkommen fehle.

Kalenderreform durch den Völkerbund.

Die Sonderkommission des Völkerbundes zum Studium der Kalenderreform hat an die interessierten Staaten eine Anfrage gerichtet, in der sie um eine Mitteilung bis zum 5. Dezember d. J. ersucht, ob die Festlegung des Osterfestes auf ein bestimmtes Datum bei den Unterherrschaften auf Widerstand stoßen würde.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 7. November.

Sein vierzigjähriges Geschäftsjubiläum beging am vorigen Sonnabend, 31. Oktober, Herr Emil Kleinert, Schleusenau (Okole). Von den 40 Jahren entfallen 37 Jahre auf den Besitz und die Leitung des "Schmeizerhauses". Gleichzeitig beging Herr Kleinert seine 40jährige Buchhändlerkarriere zum Gastwirtsverein, sowie das 25jährige Jubiläum als 1. Vorsitzender des Vereins, aus welcher doppelten Veranlassung durch den Vorstand des Gastwirtsvereins dessen Glückwünsche dargebracht wurden. Der jetzige Verband Polen überreichte ein gerahmtes Gedenkblatt und die goldene Ehrenmedaille, der hiesige Vorstand dessen Gruppenbild sowie einen eichenen Lehnsstuhl. Ferner gratulierten der Gefangenverein "Kornblume" unter Überreichung eines Polstersessels, der Männerturnverein Schleusenau durch Ernennung zum Ehrenmitgliede, ebenso der Kirchengefangenverein Schleusenau. Der Geschäftsführende Ausschuß des Gastwirtschaftsverbandes übermittelte durch Herrn Ed. Schulz-Berlin die goldene Ehrennadel. Dem Jubilar gingen auch viele schriftliche und telegraphische Glückwünsche von nah und fern zu. — Herr Kleinert hat nunmehr sein Geschäft in die Hände seines schwiegerlosen Herrn Medek übergeben.

Nachtdienst haben in nächster Woche (Montag bis Montag): Zentralapotheke, Danzigerstraße (Gdańska) 19, und Löwenapotheke, Chausseestr. (Grunwaldzka) 106 (Turnus 3).

Der heutige Wochenmarkt zeigte reiches Angebot und sehr regen Verkehr. Im allgemeinen waren die Preise kaum verändert. Butter 2.10—2.30, Eier 3.20—3.50, Weizkfäle 30—40, junge Hühner 2—3, alte 3—4.50, Enten 3.50—4, Gänse 6.50—10, Tauben 1.50. Auch die Fischpreise waren wie am Mittwoch unverändert.

Erloschen ist, wie der Bromberger Starost im Kreisblatt amtlich mitteilt, die bei dem Vieh des Wirts Bühle in Hopfengarten (Brzozowa) seinerzeit festgestellte Maul- und Klauenseuche. Infolgedessen sind die damals

vom Starosten angeordneten Vorsichtsmaßnahmen aufgehoben worden. Wie seinerzeit mitgeteilt, hat aus dem gleichen Anlaß auch die Bromberger städtische Polizei verwaltung entsprechende Maßnahmen getroffen; darunter befand sich auch die über den Stadtteil Bromberg verhängte Hundesperre. Da diese letztere Sperre für die Dauer der Maul- und Klauenseuche verfügt war, und die Seuche nach der Bekanntmachung des Starosten jetzt erloschen ist, ist damit wohl auch die Hundesperre als aufgehoben zu betrachten?

Ein Preisrätsel ist im Schaufenster der Firma Kresski, Danzigerstraße, ausgestellt und erregt die Aufmerksamkeit vieler Passanten. Eine große, durch Plombe verschlossene Flasche ist bis obenan mit Erbsen gefüllt und für die richtige oder annähernd richtige Beantwortung der Frage nach der Zahl der Erbsen sind Preise ausgesetzt.

Die nicht erhältliche weiße Pappe. Die Verwaltung des staatlichen Tabakmonopols ist von verschiedenen Seiten angegriffen worden, weil sie jährlich ca. 200 Wagons weiße Pappe zur Herstellung von Kartons für Sigarettenverpackungen aus Finnland bezieht. Es wurde ihr nahegelegt, sich dieses Material von den einheimischen Fabriken zu beschaffen und so ihrerseits auch etwas zur Besserung der Handelsbilanz beizutragen. Um diesem an sich berechtigten Appell nachzukommen, hat sich die Verwaltung mit allen in Frage kommenden Papierfabriken in Verbindung gesetzt und um Offerter ersucht. Der Erfolg war verblüffend; nicht eine einzige der angefragten Firmen war in der Lage, die benötigte weiße Pappe zu liefern. — Wir entnehmen diese Mitteilung, die den Unterschied zwischen Theorie und Praxis klar beleuchtet, der "Agencia Wschodnia", der bekannten Börsen- und Handels-Korrespondenz.

Das Wohltätigkeitsfest des katholischen Frauenbundes am Mittwoch, 4. November, zum Besten der Weihnachtsbescherung für Arme nahm einen glänzenden Verlauf. Eine reiche Vortragsfolge boten: Fräulein Hasse, Herr Breyb nebst Fräulein Buchholz, Frau Volkoch-Need und Herr Hann, ferner der Gemischte Chor Gregorius, der Frauchor des Cäcilien-Vereins sowie der Männergesangverein "Kornblume". Alle gaben ihr Bestes und erzielten reichsten Beifall. Saal und Nebenräume glänzten im Vorbe- und Blumenstrauß und während des Tanzes gab es noch einige Kabarettvorträge durch Fräulein Ilse und Margot Schulz und die Geschwister Markiewicz. Das Ganze darf als harmonisch verlaufenes und wohlgelungenes Fest gelten, und es war erfreulicherweise so gut besucht, daß der Neuertrag für die Armen sich als recht stattlich erwiesen wird.

Überfahren wurde gestern in der Nähe der Stadtschleuse der 71jährige Mieczkowski durch einen Autobus, den der Chauffeur Jan Olejniczak von der Firma Piechocki führte. Er wurde dem Krankenhaus überführt, von wo er nach Anlegung eines Verbandes nach Hause entlassen werden konnte.

Berschwunden ist seit Mittwoch mittag der 12jährige Schulknabe Otto Noehel, der mittags von Borzenkowo nach Maksimianowo zum Religionsunterricht ging. Er trug grauen Anzug aus Militäristoff mit fünf Hornknöpfen, dunkle Strümpfe und Schuhe, sowie schwarze Samtmütze mit Goldschmuck. Der Knabe schielte etwas. Etwaige Meldungen an die Kriminalpolizei erbeten.

Diebstähle. Aus der Waschküche des Hauses Glinki 57 wurde der Frau Hildegard Kulina nasse Wäsche im Wert von 120 zł gestohlen. Eine Damentaschenuhr wurde einer Frau Helena Ziadowna entwendet, und einem Herrn St. Keller aus dem Flur des Lokals "Danisko" ein Fahrrad gestohlen.

Gestohlene wurden gestern sieben Betrunkenen und zwei Personen wegen Falschspiels.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Werkmeister-Verein. Die heutige Versammlung fängt pünktlich 6 Uhr an. Der Vorstand. (8979)

Deutscher Feierabend am Sonntag, 8 Uhr, im Deutschen Haus. Gelände, Rezitationen, unterhaltsame Plauderei über Teile Bürgerschaftsdebatte. Karten bei Bernick und an der Abendkasse. Eintritt: 1 zł, Schüler, Scherlinge usw. 50 Gr. Bei Familienbesuch 2. u. 3. Mitglied je 50 Gr., die übrigen frei. (12850)

Deutsche Bühne Bydgoszcz, T. 3. Sonntag, den 8. November, nachmittags 4 Uhr, Wiederholungsprobe "Troll". (12849)

Der Ev. Verein junger Männer veranstaltet am Sonntag, den 8. d. M., nachmittags 5½ Uhr, im Gemeindehaus, Elisabethstraße 10, einen Unterhaltungssabab. Musikvorträge, Della-mationen, Turnen, Theaterstück. Eintritt für Erwachsene 1 zł, Kinder 50 Gr. (8921)

Verein Freunden junger Mädchen. Versammlung Montag, den 9. d. M., 4 Uhr, im Deutschen Hause. (8953)

Verein deutscher Katholiken. Dienstag, den 10. 11., abends 8 Uhr, im Kino Kino. Versammlung. Vortrag des Generalsekretärs des Verbandes, Herrn Olbrich. Vollzähliges Erscheinen erwünscht. Näheres siehe Anzeige. (8912)

Deutsch-evangelischer Frauenbund. Mittwoch, den 11. Nov., um 5 Uhr, im Konfirmandensaal der Pfarrkirche Vortrag. (8972)

Henri Marteau, der weltberühmte Geigenkünstler und vortreffliche Meister auf seinem Instrument, gibt am Sonntag, abends 8 Uhr, in der Aula des Gimnazjum Opernita, Plac Kochanowskiego, ein Konzert. Im Programm die berühmte Kreuzer-Sonate von Beethoven, ferner die H-moll-Konzert (Op. 11) von Saint-Saëns, Werke von Schubert, Mendelssohn u. a., sowie eigene Kompositionen. Am Klavier: Prof. Hend Kalisz (Budapest). — Preise der Plätze: Mittelstuhl 4 zł, Seitenplätze 3 zł, Balkon 2 zł. im Vorverkauf in der Buch- und Musikalienhandlung von Jan Dzikowski, Gdańskia 16/17. (12844)

Bar Angielski, Danziger Straße 165. Auftritt des neu engagierten Künstlerensembles. Näheres siehe Anzeige. (12816)



DAS DUFTENDE SEIDENHAAR

des Kindes, das man so gerne streichelt und küsst. Bewahren Sie Ihrem Liebling dieses seidige Haar solange als möglich. Waschen Sie es mit einem absolut unschädlichen Mittel.

Ohne Spur schädlicher oder scharfer Zusätze reinigt Elida-Haarpflege durch die milde Spezialseife Haar und Kopfhaut leicht und gründlich. Sie bildet einen üppigen, kräftigen Schaum, der mit seinen Millionen Bläschen alles Unerwünschte einhüllt.

Elida-Haarpflege gibt dem Haar prachtvollen, matten Glanz und bewahrt die entzückenden natürlichen Wellen.

ELIDA HAARPFLEGE

Fabryki Przetworów Tłuszczowych S. A. w Trzebinie / Wyroby perfumerii »Elida«.

Senden Sie mir kostenlos ein Originalpäckchen ELIDA-HAARPFLEGE

Name: _____

Adresse: _____

12792

Kleben Sie, bitte, den ausgefüllten Kupon auf die Rückseite einer Postkarte.

zetteln verlassen, um sich in aller Ruhe ein neues Heim zu schaffen. Bei den zwangsweise entfernten Einwohnern handelt es sich um 14 Familien, von denen sieben die Danziger Staatsangehörigkeit, vier die deutsche Staatsangehörigkeit, besitzen. Drei dort wohnende Familien sind polnischer Nationalität. Die sieben Danziger Familien haben restlos Wohnungen erhalten. Die vier deutschen Familien haben einstweilen in der Quarantäneanstalt Neufahrwasser Unterkunft gefunden. Die polnischen Familien wohnen in der Kaserne in Neufahrwasser, die bekanntlich Polen gehört. — Gelegentlich eines Fischerzuges im Staubbecken der Straschiner Tafsperrre machte dieser Tage der Vächter des Sees, Hotelbesitzer Jeziorski, den seltenen Fang eines 32 pfundigen Hechtes,

Polnisch-Oberschlesien.

* Katowitz (Katowice), 4. November. Über eine unerhörte Friedhofsschändung berichtet die "Katowicke Bieg.": „Auf dem Friedhof der evangelischen Gemeinde Anhalt, Kreis Pleß, ist in der Nacht zum 30. Oktober ein beispielloses Bubenstück verübt worden. In der ganzen Umgebung ist der Anhalter evangelische Friedhof berühmt wegen seiner vielen und schönen Bäume, die in mehreren seltenen Arten hier vorhanden sind und für das oberschlesische Klima einen bemerkenswert hohen Wert haben. Sie geben mit mehreren gewaltigen alten Bäumen dem Friedhof sein weihvolles Gepräge. Aber über Nacht sind mit einer Röheit ohne gleichen Schwund zwangsläufig dieser schönen Bäume abgebrochen bzw. abgehackt und gestohlen worden; es ist jammerlich anzusehen, wie die Stämme zum Himmel ragen. Mehrere Grabhügel wurden beschädigt, verschiedene Rosensträucher von Gräbern abgeschnitten. Die Polizei fand in einiger Entfernung vom Friedhof, der mit Mauer und hohem Baum umgeben ist und nachts verschlossen bleibt, eine Anzahl Äste und Wipfel, aber sehr zahlreich.“

Hauptredakteur: Gottold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruie; für Anzeigen und Reklamen: E. Brzozowski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich "Der Hausfreund" Nr. 193.

Wir beginnen den Verkauf unserer

Goodyear-Welt-Herrenschnüre

„MARKO“

zu Einheitspreisen von

z 24.80, 26.80 und Lackschnüre z 32.80

bei den Firmen:

A. Przybylski

Fr. Rogoziński i Ska

Magazyn najwykwintniejszego

Jagiellońska 65/66.

Tel. 934 Bydgoszcz Tel. 1567

Gdańska 15.

12836

Fr. Wiśniewski,

Mostowa 7.

Schuhfabrik Marko, Kraków-Ludwinów.

Tel. 4459.

Telegramme: Marko Kraków.

Aus der Freistadt Danzig.

* Danzig, 5. November. Die endgültige Räumung der Westerplatte ist am Sonnabend bis zur festgesetzten Zeit 2 Uhr nachmittags von den noch dort verbliebenen Bewohnern auf Anordnung des Senats erfolgt. Die letzten Bewohner haben durch die Schutzpolizei zwangsläufig entfernt werden müssen, da der Senat auf Grund der Entscheidungen gezwungen war, den festgesetzten Termin für die Räumung unbedingt einzuhalten. Der größte Teil der Bewohner, es handelte sich seinerzeit um etwa rund 100 Familien, hat die Westerplatte schon bei-

Transportable Kachelöfen
sowie 8904
eiserne Röhre
in bekanntester u.
billigster Ausföhrung.
wieder am Lager.
Ostar Schöpper
Bydgoszcz
ulica Zgornia 5.
Übernahme und Ausführung von Töpferarbeiten.

Martha Jaeckel
Inh. Gertrud Jaeckel
Wäschegeschäft, Bydgoszcz,
Zduny 1. Ecke Pomorska 7.
Große Auswahl in selbstgefertigter
Damen- und Herren-Wäsche.
Spezialität: Maßanfertigung.
Wäsche- u. Oberhemden-Stoffe
sowie Stickereien stets am Lager.
Bestellungen zum Fest bitte der pünktlichen Lieferung halber schon jetzt auszuführen. 12755

Klavierstunden für Anfänger werden erteilt. Hetmańska 7, 1 Treppe, links. 7170 Stühle zum Flechten nimmt an Braun, Dworcowa 6.

Ankerwickel und Motor-Reparaturwerkstatt.
Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billiger Berechnung.
Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installations-Material
ab Lager lieferbar. 7264

Ausführung elektr. Licht- und Kraftanlagen.
Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańsk 150a
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Transportable Kachelöfen
Reichspatent Nr. 2621
60 % Heizersparnis 1248
Veltener Schamott-Kachelmaterial
in schönen farbigen Tönen wieder ab Lager lieferbar.
M. Raufenberg I Ska., Bydgoszcz,
Telefon 1430. Jagiellońska 11.

Apfelwein
naturrein, zur Kur und Bowle,
empfiehlt die Obstwein-Kelterei
Wilh. Weiss, Wełniany Rynek 5/6.

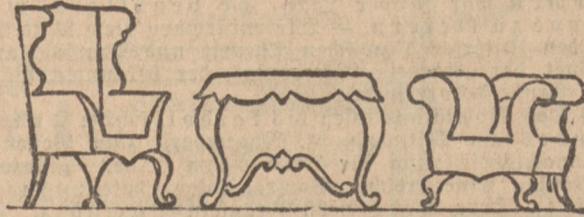
KUNSTMÖBELFABRIK

Einzelmöbel

Fabrik und Tapezierwerkstatt

PODGORNA 26
TEL. 78

Qualitätsarbeit



FR. HE GE
BYDGOSZCZ
GEGRÜNDET 1817

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN

Stilmöbel
Ausstellungshaus

DŁUGA 24
TEL. 78

Keine Massenware

9115

Treibriemen
ÖLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF
Otto Wiese
BYDGOSZCZ

Telefon 459 — Dworcowa 62.

Wagenfabrik Carl Domke
in Grudziądz

stellt bis zum Ultimo November
ein großes Lager in Kutsch-, Gebrauchs-,
Geschäfts- und Arbeitswagen, darunter
mehrere geschlossene 4- und 2-sitzige
Koupees, gebraucht aber in gutem Zustande

unter Selbstkostenpreis

auch bei erleichterten Zahlungsbedingungen
zum Verkauf.

12810

Preis-Rätsel!
Wieviel Erbsen
enthält
diese Flasche
?

In unserem Schaufenster ist eine mit Erbsen gefüllte Flasche ausgestellt. Die Erbsen wurden in Gegenwart des Herrn Notar Maciaszek in die Flasche eingefüllt und von demselben mit Amtssiegeln versehen. Für die richtige Lösung des Rätsels haben wir untenstehende

125 Preise im Gesamtwerte von zł 2835.75

ausgesetzt und zwar:

1. Preis	1 Rosenthal-Tafelservice für 12 Personen	124 Teile für Zloty 450.00
2. "	1 Bareuther- " 12 " 92 " 254.00	
3. "	1 Galwana-Moccaservice " 6 " 10 " 185.00	
4. "	1 eich. Rauchtisch mit Messingplatte " 120.00	
5.— 8. "	4 Gegenstände im Einzelwerte von Zloty 90.00 bis 70.00	
9.— 19. "	11 " " " 50.00 " 30.00	
20.— 33. "	14 " " " 29.00 " 20.00	
34.— 61. "	28 " " " 19.00 " 10.00	
62.— 94. "	33 " " " 9.00 " 5.00	
95.—125. "	31 " " " 4.00 " 2.00	

Jeder unserer Kunden ist berechtigt, sich zu nachstehenden Bedingungen an der Rätsellösung zu beteiligen.

BEDINGUNGEN:

1. Jeder unserer Kunden, der in der Zeit vom 7. November bis 31. Dezember 1925 in unserem Geschäft einen Einkauf ohne Rücksicht auf die Höhe desselben gegen Barzahlung tätigt, kann an der Lösung des Preisrätsels teilnehmen. Mehrere Einkäufe berechtigen zu ebensoviel Rätsellösungen.

2. Als richtige Lösung gelten diejenigen 125 Zahlen, welche der in der Flasche befindlichen tatsächlichen Zahl am nächsten kommen.

3. Dem Kunden wird bei Zahlung an unserer Kasse ein gestempelter Kassenzettel verabfolgt, welcher zusammen mit der Rätsellösung bis spätestens den 2. Januar 1926 an uns eingesandt sein muß. Für unterwegs abhanden gekommene Einsendungen übernehmen wir keine Verantwortung.

4. Die Lösung hat folgendermaßen zu lauten: Die in Ihrem Schaufenster ausgestellte Flasche enthält ... Erbsen. Weitere Zusätze sind nicht erforderlich. Auf dem Briefumschlag ist außen zu schreiben: "Preisträtsellösung".

Bydgoszcz, den 7. November 1925.

Gegründet 1868

F. Kreski, Bydgoszcz

Gdańska 7

Gegründet 1868

Niniejsza butelka została w mojej obecności w dniu dzisiejszym napełniona grochem, otwór został zakorkowany, potem papierem pergaminowym zawinięty, sznurem jedwabnym dwoma węzłami zawiązany, zalażany i urzędu zapieczętowany.

Nr. 688 rejestru notarialnego na rok 1925.

Bydgoszcz, dnia 4 listopada 1925.

pp. Jan Maciaszek
notariusz w obwodzie Sądu Apelacyjnego w Poznaniu.

(M. P.)

Rechtsbüro
Karol Schrödel

Nowy Rynek 6, II. 12352
erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-,
lachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs-, Anlege-
übernimmt Regelung v. Hypotheken, jegl.
Korrespondenz, schließt stillle Afforde ab.

Marzipan - Kartoffeln
Lee - Konfett
täglich frisch, offeriert
Lutulus, Bydgoszcz, ul. Poznańska 28.
— Telefon 1670. —

Zugeschnittene Ristenteile
auch fertig genagelt,
a. Mund geziert, in
jd. gewünscht. Starke
u. Ausführg. liefert

U. Medzeg,
Jordana, d. Weißel.
Telefon 5. 12622

16762

Transportable Kachelöfen

Reichspatent Nr. 2621
60 % Heizersparnis 1248

Veltener Schamott - Kachelmaterial
in schönen farbigen Tönen wieder ab Lager lieferbar.

M. Raufenberg I Ska., Bydgoszcz,
Telefon 1430. Jagiellońska 11.

naturein, zur Kur und Bowle,

empfiehlt die Obstwein-Kelterei

Wilh. Weiss, Wełniany Rynek 5/6.

Empfehle mich zur **fertigung aller**
Damen-
Garderobe
sow. Umarbeit. Garantie für guten Sit zu
billigen Preisen. 8865
Chro-rego 11, 1 Tr. r.

Schirm-
Reparaturen
werden schnell u. sauber
ausgeführt, auch laufe nicht reparaturfähige
Schirme. 672

Haagen, Schirmmacher
Sniadecka 47, 11, 11s.

Gerberei
nimmt hämtl. Rohfelle
zum Gerben an und
bessert schlecht gegerbte nach zu angemessenen
Preisen. 8744
Bydgoszcz, Jasna 17.

Joppen
in bester Ausführung
in groß. Auswahl
billig

empfiehlt 12661
Magazyn Nowości
Bydgoszcz, Długa 33.

Kohlen
Röts
Holz

liefern zu günstigen
Preisen frei Haus
Gebr. Schlieper,
Gdańska 99.
Tel. 306. — Tel. 306.

Geflechte
mit 4x4. Maschen,
liefern aus verzinktem
Draht in best.
Ausführ. Breitseite
Nr. 26 gratis. 22342
Alexander Mennel,
Rown Tomasi 8.

Speisequarz
frisch, täglich frisch, gibt
ab ein gros - en détail
Schweizerhof,
Sp. 3 ogr. odp.
Telefon 254. 12514

für Gärtner!
Ginerarien u.

Obronifa
starke Blätzen, zur
weiteren Kultur, billig
abzugeben.
Wielandt, Bydgoszcz
Saperów 34.